

EL LITORAL

Año XLIII — No. 13.756 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, domingo 30 de julio de 1961 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

NUEVO PROGRAMA DEL COMUNISMO

MOSCU, 30 (UPI). — Un nuevo programa del Partido Comunista dado a conocer esta noche afirma que el objetivo principal de la política exterior soviética es la abolición de la guerra.

El nuevo programa, primera división del programa partidario desde 1919, agrega que, en lo interno, el objetivo de Rusia es lograr el más alto nivel de vida del mundo en el término de diez años.

El documento, de 50.000 palabras, fue preparado con la dirección personal del primer ministro, Nikita Khruschev.

Propone amplias reformas internas en la esfera política y económica para alcanzar eventualmente el logro del comunismo pleno, en contraste con la actual fase socialista.

La nueva sociedad, de acuerdo con el programa, se estructura según el lema de "cada uno según su capacidad y a cada uno según sus necesidades".

Agrega el programa que dentro de los próximos 20 años no sólo se logrará la abolición de la pobreza, sino que los ciudadanos soviéticos tendrán derecho a viviendas, servicios públicos y alimentos gratuitos.

El documento, publicado anoche por el órgano oficial del partido Comunista, "Pravda", dice:

"La actual generación del pueblo soviético vivirá bajo el comunismo.

"El socialismo ha triunfado en la Unión Soviética, completa y finalmente. Dentro de dos décadas, la sociedad comunista quedará edificada en la URSS.

"El sistema capitalista mundial está maduro para la revolución social del proletariado".

Agrega luego que la "histórica misión del comunismo es eliminar las guerras y reafirmar la paz eterna en la tierra".

Dice también que la Unión Soviética ha seguido constantemente y continuará siguiendo la política de coexistencia pacífica de los Estados con diferentes sistemas sociales.

Más adelante enuncia los siguientes propósitos:

—La maquinaria partidaria y gubernamental será considerablemente liberalizada y los dirigentes del partido, con algunas excepciones, no podrán ejercer sus cargos durante más de tres años consecutivos.

—Todos los cuerpos electivos del partido, incluso sus organismos principales, el comité central y el Presidium, serán renovados por lo menos en un cuarto de sus miembros por medio de elecciones que se celebrarán cada cuatro años.

—La disparidad entre los ingresos más elevados y los más bajos será reducida y leyes posteriores establecerán un tope para los salarios, que probablemente no excederán los 600 rublos (600 dólares al tipo oficial de cambio) mensuales.

—La semana de 35 horas de trabajo será universal en el término de 10 años, y se prohibirán las tareas pesadas para las mujeres.

El proyecto admite que estos objetivos casi utópicos sólo podrán lograrse si se mantiene la paz. Con relación a la posibilidad de demora en el alcance de la meta propuesta dice:

"Las complicaciones en la situación internacional y la resultante necesidad de aumentar los gastos defensivos, pueden demorar el logro de los planes para elevar el nivel de vida. Una duradera normalización de las relaciones internacionales, la reducción de los gastos militares y, especialmente, la realización de un desarme general y completo, de conformidad con un acuerdo adecuado entre los países, permitirá superar ampliamente los planes para elevar el nivel de vida".

Como principios de la política exterior soviética se enuncian:

—Realizar todos los esfuerzos posibles con los otros países socialistas para impedir la guerra y eliminarla definitivamente de la sociedad.

—Seguir una política de relaciones internacionales sanas, trabajar por la disolución de todos los bloques militares, eliminar la guerra fría y abolir todas las bases militares en territorio extranjero.

—Trabajar por un desarme general y completo bajo estricto control internacional.

—Fortalecer la amistad y cooperación con los países de Asia, Africa y América latina que luchan por lograr o consolidar su independencia nacional y con todas las naciones que propugnen la preservación de la paz.

FIRME ACTITUD DE LOS E. UNIDOS

La Unión luchará contra el avance del comunismo no sólo en Berlín sino también en todo el Asia

WASHINGTON, 30 (UPI). — Los Estados Unidos han preparado un nuevo "Libro Blanco" en el que acusan al primer ministro soviético Nikita Khruschev de fabricar una crisis artificial en Berlín oeste.

Funcionarios del gobierno revelaron anoche que el Departamento de Estado terminó de redactar el documento y lo envió a la consideración del presidente Kennedy.

El documento critica enérgicamente a Khruschev por negarse a dejar que habitantes de Alemania oriental decidan con el voto su propio futuro. Rechaza nuevamente, por otra parte, como ilegal, la exigencia soviética de que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia se retiren de Berlín oeste y permitan que se convierta en una "ciudad libre" desmilitarizada detrás de la "Cortina de Hierro".

El propio presidente Kennedy ordenó la redacción del documento, como nueva arma en sus esfuerzos por mostrar a la opinión mundial el intento de Khruschev de imponer su propia "solución" al problema de Berlín y de Alemania dividida.

Los funcionarios citados dijeron que aún no se ha fijado fecha exacta para la publicación del documento, pero que podría ser en la presente semana.

Manifestaron que el énfasis que pone el documento en la "autodeterminación" alemana tiene por objeto, en particular, lograr para la posición occidental sobre Berlín el apoyo de las nuevas naciones asiáticas y africanas.

Dichas naciones basan su política casi por entero en el derecho a la autodeterminación de los pueblos.

El "Libro Blanco" señalará que los berlineses del oeste han decidido por mayoría abrumadora que los aliados permanezcan en su ciudad hasta tanto se llegue a una solución final de todo el problema alemán. Pero los rusos nunca han permitido a los habitantes de Alemania oriental o de Berlín del este que votasen libremente para decidir su futuro.

Kennedy está dispuesto a tener la preparación militar bien adelantada antes de hacer ningún sondeo diplomático formal a Khruschev.

Prevención de Khruschev

LONDRES, 30 (UPI). — El primer ministro soviético, Nikita Khruschev, ha prevenido a Occidente que pueden perecer 200 millones de personas si estalla una guerra con motivo de Berlín.

Fuentes diplomáticas revelaron la peregrina conversación que sostuvieron Khruschev y sir Frank Roberts, el embajador británico en Moscú, mientras tomaban un refrigerio en uno de los entreactos de una representación de la compañía British Royal Ballet en el teatro Bolshoi, de la capital rusa, a principios de este mes.

WASHINGTON, 30 (UPI). — El presidente Kennedy, según se informó, asegurará mañana lunes, a la misión de China nacionalista que se encuentra en esta capital, que Estados Unidos se está preparando para luchar contra el avance del comunismo no sólo en Berlín sino también en Asia.

En los círculos oficiales también se dice que el presidente Kennedy piensa lograr el acuerdo de China nacionalista con respecto a la táctica a seguir cuando surja en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas la cuestión de la admisión de China comunista, así como la de la admisión de la Mongolia Exterior y Mauretania.

El vicepresidente y primer ministro de China nacionalista, Chen Chen, y el ministro de Relaciones Exteriores, Shen Chuang Huan, comenzarán mañana una serie de conversaciones con Kennedy y otros altos funcionarios del gobierno de Estados Unidos. Los dos fueron invitados a Washington cuando el embajador de Estados Unidos en Formosa, Everett Drumright, informó que China nacionalista había dejado de tener confianza en la política asiática del presidente Kennedy.

A China nacionalista le preocupa en gran medida el hecho de que Washington haya mostrado disposición a establecer relaciones diplomáticas con Mongolia Exterior, así como también el que en las Naciones Unidas se hable del reconocimiento de las dos Chinas. Tampoco se muestra satisfecha ante el hecho de que Estados Unidos no haya peleado en Laos.

China nacionalista ve también con sospecha el hecho de que Chester Bowles figure en el Departamento de Estado. Bowles abogó en una oportunidad por que las Naciones Unidas reconocieran la existencia de China comunista y China nacionalista.

Puente aéreo sobre Berlín

LONDRES, 30 (UPI). — Los jefes [illegible] estudian seriamente en este momento la posibilidad de establecer un puente aéreo de emergencia hacia Berlín en caso de que los comunistas bloqueen los accesos por tierra a dicha ciudad.

De acuerdo con fuentes bien informadas, los especialistas prefieren crear un puente aéreo antes que intentar una irrupción por tierra.

En la actualidad, elaboran varios planes distintos para hacer frente a tal posible emergencia, que serán sometidos a los ministros de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia cuando se reúnan en París durante la semana próxima, del 5 al 7 de agosto. Posteriormente, tales planes serán considerados por los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, cuyo consejo debe reunirse el 7 de [illegible]

La reunión del gabinete militar se hará el martes

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — No se realizará mañana la anunciada reunión del gabinete militar, según pudo saberse anoche en la Casa de Gobierno, aun cuando no se suministró ninguna información al respecto.

El viernes último el ministro de Defensa Nacional manifestó a los periodistas que era muy probable que el lunes se efectuara una reunión para considerar "el estado general del país y el clima político y social".

De acuerdo con lo trascendido anoche, esta reunión ha sido suspendida, estimándose muy posible que se efectúe el martes próximo en horas de la mañana.

DENUNCIAS DE UNA ENTIDAD DE DOCENTES

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — La Confederación de Maestros ha efectuado denuncias sobre irregularidades cometidas en el Consejo Nacional de Educación. Dice que ha dictado resoluciones favorables con la complicidad de la Asociación de Letras.

Manifiesta que son ilustrativos los dictámenes que aconsejan confirmar personal [illegible] al margen del estatuto (expediente 16.200/48); los dictámenes contrapropuestos sobre funcionamiento de las universidades po[illegible], y otro por el cual se modifica el reglamento de estas escuelas (todos violatorios de reglamentaciones y leyes vigentes); el que modifica con carácter restrictivo las bases de concursos de antecedentes y oposición para directores, con el que se contraría el espíritu de igualdad sostenido por la Constitución [illegible], así como también el que las leyes no tendrán carácter restrictivo.

Denuncia, asimismo, que el Dr. Alberto S. Spota renunció al cargo con dedicación exclusiva al no poder cumplir con el horario mínimo "Ahora —dice— no sólo ocupa el puesto sino que no cumple horario establecido; actualmente continúa ejerciéndolo por lo menos a los efectos de las remuneraciones". Añade luego que el subasesor, Dr. Héctor Rana y Quijano, "junto con su cargo que goza de jerarquización, se desempeña como maestro especial de dactilografía en una escuela para adultos dependiente del consejo, lo que además de constituir una flagrante violación a lo dispuesto por el decreto de jerarquización, crea la paradójica situación en algunos funcionarios que son jefes y subordinados al mismo tiempo".

Comunicado de la Unión Nacional de Educadores

Por otra parte, la Unión Nacional de Educadores dio un comunicado acerca de los conceptos vertidos por el secretario de Agricultura, Dr. César I. Urien, a los que califica como de "afrenta para la civilización y la democracia".

Sus palabras — continúa luego el comunicado— reflejan el pensamiento del Poder Ejecutivo, y comprueban fehacientemente que los hombres que integran hoy los poderes del Estado han renegado de lo más excelso de las comunidades civilizadas: su amor a la cultura y su reconocimiento para sus maestros. El Dr. Urien se ha sumado así al conjunto de hombres que escriben para su patria una página ignominiosa al conspirar en la destrucción de las bases culturales y morales de su pueblo, negando la remuneración que una ley nacional confiere y que una función de tal trascendencia exige para los maestros argentinos".

El Centro Argentino de Docentes Adscriptos, entidad afiliada a CAMYP, realizó una asamblea ordinaria en la que se expresó su adhesión al paro docente de una semana. Asimismo, se resolvió convocar a reuniones de delegados, por establecimientos, a fin de que éstos reciban mandatos escritos sobre las futuras medidas a adoptarse.

Diversos asuntos trató el Consejo de la Universidad

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Consejo Superior de la Universidad Nacional de Buenos Aires realizó ayer su habitual sesión de los sábados con la presidencia del rector profesor Risieri Frondizi.

Poco después de iniciada la reunión, el rector, acompañado por los demás miembros del cuerpo se trasladó a la Facultad de Filosofía y Letras para participar en un acto en homenaje a Alejandro Korn y Ricardo Rojas, sobre el que informamos en otro lugar de esta edición.

Reanudada la sesión se resolvió realizar una reunión especial el miércoles próximo, a las 9, para considerar los asuntos pendientes y, en especial, la donación de 18 mil dólares otorgados por el Departamento de Salud, Educación y Bienestar de los Estados Unidos a favor de la segunda cátedra de histología y embriología de la Facultad de Ciencias Médicas.

Regresan de Europa varios funcionarios de Agua y Energía

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — En un Comet cuatro de Aerolíneas Argentinas regresaron hoy el gerente de construcciones de la empresa Agua y Energía Eléctrica y presidente del comité argentino de grandes presas, Ing. Alberto L. Grandi, y el jefe del departamento embalses de la misma empresa, Ing. Adriano Borus.

Asistieron, junto con técnicos de esa dependencia, al VII Congreso Internacional de Grandes Presas, realizado en Roma, y visitaron obras de aprovechamiento hidroeléctrico de Italia y Francia. Asimismo, participaron del congreso internacional de suelos efectuado en París.

Habrá comicios en Córdoba en marzo próximo

Hizo declaraciones el interventor

CORDOBA, 30. — Regresó procedente de esa capital el interventor federal, doctor Jorge Bermúdez Emparanza. Poco después reasumió sus funciones.

Manifestó que estimaba superado el conflicto recientemente suscitado en la policía local, lo cual, afirmó, no quiere decir que se prescindirá del ajuste de los cuadros, el que, en todo caso, se efectuará previo estudio de la actuación, capacidad y conducta de cada uno de los funcionarios dentro de un marco de la más estricta equidad y justicia.

Declaró después que se convocará a elecciones de autoridades provinciales y municipales para el mes de marzo del año próximo. Esa elección será simultánea con la de legisladores nacionales.

Finalmente desmintió las versiones sobre su posible alejamiento del cargo.

Después de desvirtuar las versiones sobre su posible alejamiento del cargo, el interventor federal expresó que sus viajes a la capital federal no tienen un programa preestablecido y que son tantas y muy importantes las gestiones de su gobierno, que en muchas oportunidades necesita establecer contactos directos con el poder central.

I. Palacios Hidalgo falleció hoy en la ciudad de Córdoba

CORDOBA, 30 (UPI). — A consecuencia de un síncope cardíaco falleció hoy a las 11 y 30, el ex presidente de la Convención Constituyente de 1957, Sr. Ignacio Palacios Hidalgo.

El Sr. Palacios Hidalgo había sido internado en el sanatorio Conde hacía ya nueve días.

Se gestiona un crédito para los ferrocarriles

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Arribaron a Buenos Aires los ejecutivos del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, señores Roger Chaufernier, jefe de la División Sudamericana, y Hendrick Van Helden, jefe de la Sección Transporte de la misma institución de Washington, quienes, juntamente con el vicepresidente del Banco, Sr. Burke Knapp, que llegará el jueves, iniciarán negociaciones tendientes a lograr las bases de un crédito para los ferrocarriles argentinos. Dicho crédito, que tiene carácter de urgente, destinado al desarrollo del programa ferroviario, alcanzaría a una suma superior a los 300 millones de dólares.

Implantóse el juicio oral en lo criminal en la Pcia. de Salta

SALTA, 30 (UPI). — La Cámara de Senadores, en su última sesión sancionó definitivamente, convirtiéndolos en ley, el proyecto de Código Procesal Penal por el que se implanta el procedimiento oral para los juicios en lo criminal, y el de ley de fomento industrial que exime del pago de impuestos y tasas hasta por 20 años a todas las nuevas industrias que se instalen en la provincia, inclusive las ampliaciones de las existentes. Ambos proyectos fueron aprobados por unanimidad.

Luego se trató el proyecto de reformas a la ley de jubilaciones y pensiones, que tiene media sanción de la Cámara de Diputados, pero debido a iniciativas de los distintos sectores del cuerpo se le introdujeron modificaciones, razón por la cual debe volver en revisión a la Cámara baja.

Poco antes de comenzar la sesión se supo que el bloque de senadores de la Unión Cívica Radical del Pueblo se había dividido. Los senadores Rafael Arroyo y Robustiano Saravia resolvieron hacer causa común con el sector del bloque de diputados de ese partido que se separó con la dirección del Dr. José María Saravia.

Una extensa nota ha remitido A. Frondizi al Papa Juan XXIII

Coincidencia con los ideales de la reciente encíclica

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto informó la víspera que el encargado de Negocios de la República ante la Santa Sede, consejero Gabriel Gálvez, hizo entrega personalmente de una carta dirigida a Su Santidad Juan XXIII por el presidente de la Nación, Dr. Arturo Frondizi.

Agrega la noticia oficial que "Su Santidad expresó su complacencia por la misma, que le fue entregada en una audiencia privada que otorgó al funcionario argentino".

Texto de la misiva

La carta del Dr. Frondizi expresa:

"Santísimo Padre: El pensamiento de la Iglesia que Vuestra Santidad ha expresado en la Encíclica "Mater et Magistra" manifiesta una permanente y dedicada preocupación por los problemas que afectan a la vida de los pueblos y que hacen a la preservación y reafirmación de la dignidad humana y la justicia.

"Como gobernante de un pueblo católico, he leído con profundo interés sus páginas, y esa lectura, en virtud de los problemas sociales y económicos que enfrenta mi país, me ha resultado reconfortante e iluminadora. Por ello quiero dar testimonio de mi coincidencia con el pensamiento de Vuestra Santidad y reseñar el tratamiento que hemos dado a esos mismos problemas en el ámbito de lo nacional.

"Desde que asumí mis funciones, en un momento difícil para la Argentina, agravado por la magnitud de los problemas internacionales, consagré todos mis esfuerzos a reafirmar el respeto a la ley, a consolidar las instituciones democráticas tradicionales y a promover la armonía social, para emprender sobre esas bases un gran esfuerzo nacional en aras del desarrollo del país.

Progreso social efectivo

"En esas circunstancias concebí el desarrollo económico, no como una finalidad en sí misma, sino como un instrumento para promover un progreso social efectivo y duradero, a la vez que una vigorización integral del país, con el fin de asegurarle una posición digna y equitativa en la comunidad internacional.

"Para lograrlo, en el mundo actual, es indispensable promover una diversificación e integración de la actividad económica, que permita la modernización del sector agropecuario, con el apoyo de un adecuado desarrollo industrial y de los servicios básicos. De tal manera que el país, en su conjunto, adquiera una capacidad equilibrada pero vigorosa de crecimiento, cuyos beneficios alcancen a toda la población.

"El esfuerzo para promover las transformaciones necesarias inherentes al desarrollo es arduo. Por una parte, algunos grupos obcecados por una defensa egoísta de posiciones o intereses injustos, utilizan sus fuerzas, a veces considerables, para oponerse a los cambios necesarios. Al mismo tiempo, otros grupos impacientes por mejorar su situación más rápidamente o más allá de lo posible, adhieren a la prédica muchas veces alentada por el comunismo, de los demagogos que piden la distribución de mayores riquezas antes de que se haya logrado producirlas.

Comercio internacional adverso

"A las dificultades de orden interno se agregan los graves problemas creados a nuestros países en desarrollo por las condiciones cada vez más adversas en que se desenvuelve el comercio internacional. Tal es el resultado del hecho de que los países económicamente más poderosos, no sólo no procuran compensar sus ventajas con un trato equitativo, sino que, por el contrario, aumentan para sí esas ventajas mediante políticas comerciales que alcanzan efectos muy profundos en razón del poder de quienes las aplican.

"Frente a estas situaciones, las políticas de cooperación internacional llevadas a cabo con muy buenas intenciones por algunos países, no han alcanzado aún la amplitud que sería necesario para que tuviesen un efecto verdaderamente compensatorio.

"A pesar de todas estas dificultades, hemos buscado siempre la inspiración en las enseñanzas de la Iglesia. Por ello hemos promovido el desarrollo nacional, no como un medio de afianzar un poderío agresivo frente a otras naciones o de lograr una fuerza política arbitraria dentro del país, sino con el fin de crear condiciones reales para el progreso social del pueblo argentino y, aún más, para capacitarlo de este modo a colaborar con el de otros pueblos hermanos.

Primicia de los valores espirituales

Al determinar el carácter instrumental del desarrollo económico, hemos reiterado en todo momento la primacía de los valores espirituales y adoptamos una decisión que consideramos de fundamental importancia para su preservación al sancionar la ley de enseñanza libre, que pudimos establecer superando enormes dificultades opuestas por sectores que, si bien no son mayoritarios, poseen poderosos medios de organización y movilización de la opinión pública.

"En el orden internacional hemos dedicado nuestros constantes esfuerzos a tratar de resolver las tensiones continentales, y a promover una cooperación efectiva de los países económicamente más poderosos para contribuir a un rápido progreso de los países subdesarrollados. En especial, hemos intensificado nuestra colaboración con los países de América latina, a los que estamos hermanados por indisolubles vínculos espirituales, históricos y geográficos. Estamos convencidos de que el desarrollo de América latina no sólo tiene importancia para el mejoramiento de la región. Una América latina desarrollada puede agregar una vigorosa y eficaz contribución al esfuerzo de cooperación internacional para el desarrollo de las áreas subdesarrolladas, a la vez que contribuiría con igual vigor a la reafirmación universal de los valores humanos fundamentales que alientan en su tradición cristiana.

Insatisfacción por los resultados alcanzados

"A poco más de la mitad de mi gestión de gobierno, no me declaro satisfecho de los resultados y progresos alcanzados. Nuestras fuerzas limitadas no han podido aún resolver todos los complejos problemas, ni superar los arduos obstáculos que interfieren en la intensificación del proceso de desarrollo que el país necesita. Por ello saludo con reverencia y regocijo la aparición de la incíclica "mater et Magistra".

"A la vez que renuevo, para mi pueblo y para mí, la invocación a la Divina Providencia, indispensable para atender la difícil responsabilidad de gobernante, recojo el nuevo aliento y las nuevas luces de las normas y enseñanzas del mensaje de Vuestra Santidad para continuar el esfuerzo por el desarrollo económico y el progreso social de mi pueblo, en testimonio de los ideales cristianos de amor y justicia que tanto necesita el mundo contemporáneo en su anhelo de paz y felicidad.

"Recibid, Santidad, el testiminio de mi personal devoción".

Prosiguen las negociaciones en el Congo

LEOPOLDVILLE, 30 (UPI). — Se comenta aquí sobre quién podría ser elegido primer ministro del gobierno congoleño central mientras el Parlamento continúa reuniéndose en secreto en la Universidad de La Lovanium.

Los políticos de Leopoldville desearon en todo momento reorganizar la estructura administrativa del Congo sobre la base de una personalidad "fuerte", en un gobierno definitivamente unitario.

Si esto no ocurre se teme que la situación del Congo pueda empeorar rápidamente.

Dejó de existir en el Vaticano Mons. Tardini

Su deceso se produjo esta madrugada



CIUDAD DEL VATICANO, 30 (UPI). — El secretario de Estado del Vaticano, cardenal Doménico Tardini, expiró esta madrugada a las 4,40 de la mañana, hora local.

El cardenal Tardini, que desde hacía algún tiempo venía sufriendo de una afección cardíaca, se agravó hace tres días al sufrir un síncope al corazón.

El cardenal Tardini que estaba en las termas de Chiaciano cuando sufrió el síncope, fue traído ayer a Roma, al parecer algo mejorado, pero su estado empeoró durante la noche.

El Papa Juan XXIII, que se encontraba en su residencia de verano de Castel Gandolfo, fue notificado cuando se hizo evidente que el príncipe de la Iglesia se agravaba. Inmediatamente, el Santo Padre dijo una misa por el cardenal y luego salió apresuradamente hacia Roma, pero cuando llegó al Vaticano, el cardenal Tardini había expirado ya.

Nacido en Roma, el 29 de febrero de 1888, Tardini se ordenó el 20 de setiembre de 1912. En 1929 comenzó su carrera como diplomático del Vaticano al ser designado subsecretario de la Sagrada Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios, que forma parte de la Secretaría de Estado del Vaticano. En 1935 sirvió como secretario de Estado sustituto durante cierto tiempo y dos años después ascendió al cargo de secretario de la Congregación de Asuntos Eclesiásticos Extraordinarios. En aquel tiempo, el cardenal Pacelli, posteriormente Pío XII, era secretario de Estado. En 1944, murió el cardenal Luigi Maglione, secretario de Estado, y el Papa Pío XII nunca llenó de nuevo este cargo. En lugar de hacerlo, designó a los monseñores Tardini y Giovanni Battista Montini prosecretarios de Estado. Designado luego Montini arzobispo de Milán, Tardini permaneció solo en aquellas funciones hasta la muerte de Pío XII, en 1958.

Informóse sobre el estado de R. Gallegos

CARACAS, 30 (UPI). — El conocido escritor y ex presidente venezolano Rómulo Gallegos comenzó a recuperarse de un ataque cardíaco sufrido el jueves, pero aún no está fuera de peligro.

Gallegos, a quien en toda Venezuela se conoce como "el maestro", fue llevado de urgencia al hospital Santiago de León, el jueves.

Nuevas naves de la marina de la URSS

LENINGRADO, 30 (UPI). — La Unión Soviética presentó hoy las últimas unidades incorporadas a su marina de guerra, en una demostración de poder naval efectuada en las aguas del río Neva, donde desfilaron cruceros lanzacohetes, lanchas torpederas lanzacohetes electrónicamente controladas y grandes submarinos.

Durante el desfile, un locutor de televisión anunció orgullosamente: "Estamos creando las armas más terribles y más potentes del mundo". El ministro de Defensa de los Soviets, mariscal Rodion Malinovsky, en una declaración especialmente emitida con motivo del "Día de la Marina", hizo el elogio de la flota rusa y del Partido Comunista y afirmó que "nada puede detener su victorioso avance hacia la edad de oro que el comunismo quiere crear".

Los cruceros lanzacohetes eran nuevos para los observadores que asistieron al desfile de 60 unidades. Los mismos observadores no pudieron estar seguros de que un gran submarino que tomó parte en el desfile fuera el submarino atómico lanzacohetes que los soviéticos afirman tener. Al pasar esta unidad un comentarista de televisión declaró: "Este es uno de nuestros nuevos submarinos gigantes. Es prácticamente invisible para los otros barcos. Tiene un arma sumamente poderosa. Puede asestar al enemigo golpes muy duros. Puede viajar hasta muy lejos de la madre patria". Este locutor no empleó los términos "atómico", "nuclear", o "lanzacohetes" al hablar del submarino, pero, minutos después, una locutora dijo que tenemos submarinos con motores atómicos equipados con los últimos cohetes y torpedos".

Los observadores occidentales que asistieron al desfile dijeron que éste constituyó una demostración de poderío intencionalmente presentado en momentos de gran tensión entre Oriente y Occidente con motivo del problema de Berlín. En tal sentido, relacionaron este desfile naval con el aéreo realizado recientemente sobre Moscú, donde los rusos revelaron sus nuevos y poderosos bombarderos a reacción.

Sobre el tratado de libre comercio fijó su posición Méjico

Inconvenientes del acceso de capitales extranjeros

MONTEVIDEO, 30 (UPI). — Méjico declaró que el capital extranjero no debe tener acceso a los campos básicos de la economía de los países que integran la zona latinoamericana de libre comercio.

Ese y otros puntos fueron abordados por el presidente de la delegación mejicana, licenciado Plácido García Reynoso, en la cuarta sesión plenaria de la primera conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALAC).

El delegado mejicano citó como los "campos básicos de la economía" a la industria petrolera y petroquímica, la electricidad, los transportes ferroviarios y las comunicaciones telefónicas y telegráficas. Agregó, sobre el particular: "Pensamos también que el capital extranjero no debe ir a aquellas actividades en las que el capital nacional está operando a niveles aceptables de eficiencia, a los servicios públicos ni a la explotación de recursos naturales exhaustivos.

"Favorecemos, en los demás campos la asociación mayoritaria del capital nacional con el capital extranjero, siempre que éste, dentro de su participación minoritaria, aporte la experiencia tecnológica de que disponen sus matrices extranjeras, y preferimos, para evitar las simulaciones tan comunes en estas materias, que los capitales de estas empresas mixtas se estructuren en acciones nominativas".

Sobre la posición de Méjico en la ALALC, manifestó: "Nuestro propósito es el de dar y recibir; el de contribuir a que todos y cada uno de los países miembros de la asociación se encuentren satisfechos en ella, que haya respeto a sus legítimos derechos y obtengan tangibles realizaciones. No venimos con mezquinos propósitos de obtener una transitoria ventaja, sino a poner, junto con los demás países, un ejemplo de cómo desearíamos ser tratados por los demás países de la tierra".

También se refirió al financiamiento de la zona, expresando que en la delegación de Méjico existía interés en la iniciativa del gobierno argentino "tendiente a la creación de un fondo de 200 millones de dólares, al que contribuirían por partes iguales, por un lado los países latinoamericanos y por el otro, los Estados Unidos y algunos países europeos".

Elección de secretario ejecutivo

MONTEVIDEO, 30 (UPI). — Quedó decidido que el secretario ejecutivo de la ALALC será el candidato propuesto por Brasil, Dr. Rómulo Barreto de Almeida, quien tendrá el apoyo de los siete países signatarios del tratado de Montevideo en la sesión plenaria de mañana, oportunidad en que se realizará su designación oficial.

Para resolver su elección y también la posibilidad de calificar a Ecuador como país de menor desarrollo económico relativo, estuvieron reunidos durante tres horas los presidentes de las delegaciones, sin llegar a ninguna conclusión efectiva sobre el nombramiento. Pero posteriormente la delegación de la Argentina comunicó que estaba decidida a apoyar al candidato del Brasil. De esta forma quedó terminada esta gestión que la cancillería del Brasil venía realizando desde hace más de un año.

La conferencia de Ginebra reanudará sus tareas mañana

GINEBRA, 30 (UPI). — Los copresidentes británico y soviético de la conferencia sobre Laos dieron los últimos toques a la agenda a seguirse ahora, punto por punto, en sesiones restringidas.

Un portavoz británico ha expresado que el extenso programa de trabajo relativo a la neutralidad del reino asiático y los controles asiáticos fue terminado en una reunión de dos horas entre el delegado británico, Malcolm MacDonald, y el soviético, Georgi Pushkin.

La conferencia está en receso hasta mañana, oportunidad en que los delegados comenzarán a considerar la cuestión relativa al retiro de tropas y personal militar extranjero de Laos.

Suspendieron las tratativas sobre Argelia

PARIS, 30 (UPI). — En círculos franceses se decía hoy que la crisis de Bizerta fue el factor de mayor importancia en el caso de la conferencia de paz argelina, pero, a pesar de ello, los franceses creen que las conversaciones podrán reanudarse en unos dos meses.

Los informantes afirmaron que los franceses se sintieron verdaderamente sorprendidos cuando los rebeldes argelinos exigieron que se suspendieran inmediatamente las conversaciones.

Aunque en momento alguno se mencionó la cuestión de Bizerta durante las conversaciones, se sabe que el conflicto francotunecino sobre la base produjo una reacción favorable a estrechar los vínculos que unen a los países árabes.

Según los informantes el gobierno francés cree que en dos meses, después que se "asiente el polvo" en la cuestión de Bizerta, habrá llegado el momento de reanudar las conversaciones con los insurrectos argelinos.

Después de seis reuniones de la segunda rueda de conversaciones, los rebeldes argelinos dijeron que la negativa de Francia a conceder a Argelia soberanía sobre el desierto del Sahara hacía inútiles nuevas discusiones.

Conclusiones de la reunión democristiana

SANTIAGO DE CHILE, 30 (UPI). — La creación de una Unión Mundial Democristiana, en lo doctrinario, y la determinación de "luchar contra el totalitarismo soviético" y contra toda forma de dictadura, en lo político, fueron los últimos acuerdos de la III Conferencia Mundial de la Democracia Cristiana, cuyos debates finalizaron anoche.

Más de 150 delegados de América latina y de Europa tomaron parte en la reunión.

El acuerdo sobre la unión mundial dice que ésta deberá ser una organización orientadora y coordinadora que asegure "la solidaridad política entre todos los partidos y diversos movimientos de inspiración democristiana por la afirmación y la defensa de los principios de la libertad, democracia, justicia social y respeto de la persona humana".

La conferencia aprobó una declaración política que consta de once puntos, en los que se determina el propósito de luchar contra el colonialismo y la discriminación racial, religiosa o política y por la erradicación de la miseria.

Finalmente, en el aspecto económico, la conferencia acordó la concertación de una política de los pueblos subdesarrollados basada en la defensa de los precios y mercados de materias [illegible] y el apoyo a la constitución de mercados [illegible] nales. También se acordó propiciar la [illegible] de acuerdos tendientes a reducir los gastos en armamentos.

Respecto a la "Alianza para el Progreso" del presidente Kennedy, la conferencia declaró que puede representar un instrumento eficaz siempre que contribuya a la promoción y afianzamiento del régimen [illegible] y de la justicia social.

La clausura oficial de la conferencia se efectuó hoy con un acto público.

INAUGURÓ SU SUCURSAL EN CÓRDOBA EL BANCO DEL INTERIOR


Una vista de las modernas instalaciones del banco

CORDOBA, 30. — Con una lucida ceremonia quedó inaugurada la Casa Córdoba del Banco del Interior, que por su presentación y métodos que adoptará, ha logrado determinarse como una de las expresiones más sobresalientes de la ciudad.

Asistieron las autoridades provinciales, representadas por los ministros de Hacienda y Obras Públicas, y el intendente municipal; el arzobispo de Córdoba; el subsecretario de Obras Públicas de la Nación, Ing. Manuel Acuña; miembros de los cuerpos consulares, invitados especiales y una delegación de la Casa Santa Fe del mismo Banco, donde se gestó esta importante iniciativa de la banca nacional.

Después que el arzobispo de Córdoba, monseñor Castellano, bendijo las instalaciones, se escuchó un discurso del presidente del directorio de la Casa de Córdoba, arquitecto Marcelo Héctor Roggio, y luego el ministro de Hacienda de la intervención, contador José Francisco Calvo, se refirió a la importancia de la iniciativa y a la distinción que se otorga a la ciudad de Córdoba en reconocimiento del extraordinario empuje y relevancia que tiene en el escenario nacional.

Finalizando los actos del programa inaugural, se sirvió un refrigerio a los invitados y después hubo una cena en un hotel céntrico.

Discurso del arquitecto Roggio

Dijo el presidente del directorio de la Casa Córdoba: "Con la casa Córdoba ampliamos nuestra esfera de acción iniciada con aquel nombre hace dos años, en la ciudad de Santa Fe.

"En aquel entonces, dije que la denominación de Banco del Interior tiene un significado simple pero muy concreto. Es nuestro propósito arraigar en el vasto territorio de nuestro país una institución bancaria fuera del monopolio rector del Gran Buenos Aires, interpretando la faz económica de nuestro federalismo y realizar una política bancaria para la protección de la economía del país en todos sus aspectos, con el apoyo decidido y franco de las provincias hermanas, que como en esta oportunidad y por segunda ocasión en la historia bancaria de la República, un banco privado provincial se proyecta hacia los otros estados".

Agregó después: "Los bancos no se han podido aislar de este mundo económico en constante transformación, porque como diría Ingenieros "hubieran muerto de sed frente a la fuerza de la vida"; de allí que con la responsabilidad que les corresponde al ser ejecutores de la aplicación de esa economía del crédito, han tenido que redoblar sus esfuerzos, para adaptarse a los hechos de esta nueva realidad.

"Esto es precisamente lo que pensamos hacer de nuestro banco: adaptarlo a la problemática diaria que demandan las constantes necesidades de las fuerzas de la producción y el trabajo, sin encerrarnos en esquemas que el diario devenir va transformando".

Dijo más adelante: "El milagro de Córdoba" —si se me permite la metáfora— con el impulso que a su desarrollo han dado las industrias que se han radicado en sus inmediaciones, nos dan la razón clara de lo que puede hacer la conjunción armónica de la fuerza del capital y el trabajo, cuando ambas se ponen al servicio del desarrollo de la comunidad.

"Córdoba, ciudad de tradición en las ciencias y en las artes, ha sabido tomar también el ritmo creciente de una gran ciudad industrial y comercial siendo hoy ejemplo para las ciudades del interior que ven en ella el camino de la grandeza y el mejor vivir de todos sus habitantes, sin distinciones".

Después de hacer otras consideraciones sobre la importancia de Córdoba, terminó diciendo: "Sin embargo, nuestra institución tiene además de las razones apuntadas y generales para todos los bancos, una razón de carácter muy particular: constituido parte de su directorio por personas ligadas por lazos naturales, afectivos y económicos a este medio, se consideró que afianzada la casa matriz, en la ciudad de Santa Fe, la primera casa del interior del país debía ser precisamente en esta ciudad de Córdoba, nuestra ciudad de Córdoba, como forma de devolver al medio en que nos hemos criado, lo que este medio tan amplio y generoso nos ha dado".

Aspecto de la nueva casa bancaria

La Casa Córdoba, que abrirá sus puertas al público el próximo 1o. de agosto, será el segundo establecimiento del Banco del Interior en el país, pues ya tiene casa abierta en la ciudad de Santa Fe.

El nuevo edificio de calle Alvear 11, es una obra digna de la evolución constante que está adquiriendo el desarrollo económico y edilicio de la ciudad, siendo desde el punto de vista arquitectónico y funcional una de las primeras expresiones de este tipo en la República, por haberse encarado su distribución, aspecto, comodidades, etc. sobre la base de estudios tomados de la experiencia de los países más evolucionados en el manejo del negocio bancario. A título ilustrativo merece destacarse que el edificio cuenta en todas sus dependencias con aires acondicionado; que durante el desarrollo de la tarea diaria habrá música funcional; se ha previsto la instalación de un bar para el personal, etc.

En cuanto a los elementos de trabajo, serán utilizadas máquinas de último modelo, especialmente en la oficina de Cuentas Corrientes, que tendrá una de tipo electrónico. Las demás secciones también están absolutamente mecanizadas.

Directorio de la Casa de Córdoba

Integran el directorio de la Casa de Córdoba de dicho Banco, conocidas personalidades de la banca, el comercio y la industria de Córdoba quienes actúan en los siguientes cargos: presidente, arquitecto, Marcelo Héctor Roggio; vicepresidente, Baustista Verzini; directores: Sr. Vicente Manzi, Ing. Manuel H. Acuña, Ing. Santiago Allende Posse, Dr. León Brill, Sr. Luis Kupferberg y Dr. Néstor Scarafía.

Operaciones que atenderá

Aparte de las habituales en la actividad bancaria, se incorporará el sistema del "drive-ing" que reportará al depositante la ventaja de poder realizar sus operaciones, de depósitos y extracciones de fondos, directamente desde su medio de locomoción.

Asimismo, se dará especial preferencia a las oficinas de Comercio Exterior y Títulos, y mediante un servicio de Telex se informará sobre las cotizaciones al momento, de acciones, títulos, divisas, etc.

Constrúyense naves para nuestra flota

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Un grupo de oficiales de la Marina Mercante Argentina partió por vía aérea con destino a Belgrado, Yugoslavia, con el propósito de integrar las dotaciones de los nuevos buques que se construyeron en astilleros de aquel país, destinados a las flotas de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas.

Se cree que el primer buque, de la serie de seis que se ha ordenado construir, será entregado en los primeros días de setiembre próximo y llevará el nombre de "Lago Nahuel Huapi".

La S. de Escritores ha renovado autoridades

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Se efectuó anoche la elección para renovar las autoridades de la Sociedad Argentina de Escritores.

El escrutinio, que finalizó en horas de esta madrugada, dio el triunfo a la lista "Democrática pro defensa del Escritor", que encabeza el Dr. Carlos Alberto Erro, obteniendo un total de 644 votos.

La lista "Acción Gremial", encabezada por el escritor Ernesto Sábato, obtuvo, por su parte, 242 sufragios.

El director de "El Liberal" ha vuelto de Europa

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El doctor José F. Castiglione, director del diario "El Liberal", de Santiago del Estero, regresó de una extensa gira que abarcó Oriente y Europa. Recorrió 80 mil kilómetros en avión, con un total de 130 horas de vuelo.

El doctor Castiglione, figura notable del periodismo argentino y jurista de nota, concurrió en Tokio a la Asamblea Internacional del Rotary Club. Trajo el viaje ro impresiones agudas de su nueva experiencia periodística. Así pudo observar que los sentimientos populares en Oriente son anticomunistas. Le impresionaron el espíritu de laboriosidad y la disciplina de los japoneses y el problema que encierra en la India las penurias de las clases pobres.

De su segunda visita a Europa, el doctor Castiglione trajo la sensación del extraordinario desarrollo y la elevación del "standard" de vida de las poblaciones más densas del mundo.

Al personal civil de la S. de Guerra otorgarán aumentos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — A partir del primero de agosto próximo serán incrementados en un 45 por ciento los haberes del personal civil de la Secretaría de Guerra, según lo informó el consejo directivo central de la Asociación de Trabajadores del Estado.

Las mejoras acordadas son las siguientes: personal obrero: clase I, $ 2.250; clase II, oficial $ 1.935; clase II, medio oficial, $ 1.665; clase III, oficial, $ 1.845; clase III, medio oficial, 1.575. Personal administrativo: clase I, $ mil 980; clase II, $ 1.620 y clase III, $ 1.350.

Declaración de funcionarios de la embajada de la URSS

Fueron acusados de realizar actividades de espionaje

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Efectuaron declaraciones los funcionarios de la embajada soviética en la Argentina, que protagonizaron el viaje a la Patagonia y que fueran acusados de actividades de espionaje. En la investigación de los hechos, la Cancillería calificó los actos como "transgresiones a las normas sobre desplazamiento de funcionarios de ciertos Estados". Por su parte, la embajada soviética ha calificado el viaje como gira para informarse acerca de la comercialización de lanares y de las posibilidades de vender al gobierno de Santa Cruz equipos viales procedentes de la Unión Soviética".

En primer momento la embajada rusa guardó hermético silencio sobre el hecho, pero ahora se han hecho públicas las declaraciones periodísticas efectuadas por uno de los actores, el agregado comercial soviético Iván I. Larchenko, quien manifestó: "El motivo de nuestro viaje fue el de tomar conocimiento del tipo y calidad de las lanas del sur argentino, producto del cual nuestro país es uno de los más importantes compradores. Naturalmente, queríamos conocer técnicas de esquila, el trabajo en las estancias y también, procedimiento de embalaje.

"Como resultado del viaje, cabe señalar que hemos podido convencer a empresas comerciales soviéticas de que es posible comprar ganado ovino de pedigree a pie. Hace más o menos un mes hemos solicitado a firmas argentinas una partida muy grande de ese tipo de ganado. Fuimos invitados por la importante firma Hart S. A., com nosotros invitamos a los empresarios argentinos. El viaje duró dos días y medio y en todo momento fuimos acompañados por patrones de estancias. Como para nuestros países rige un tipo especial de desplazamiento, pusimos en conocimiento de nuestro embajador el viaje, quien lo comunicó a las autoridades con una anticipación de cinco días. Allí se establecían itinerarios, medios de transportes, horarios y región a visitar. No mantuvimos ninguna conversación ajena a la misión.

"Durante todo el viaje sólo conversé personalmente con dos obreros. Al primero le pregunté qué conocía de la Unión Soviética. Me respondió: Nada. Cuando supe que era ciudadano chileno, le pregunté si sabía quién era el presidente de Chile. Me contestó que lo ignoraba. En otra estancia, formulé la misma pregunta a otro que trabajaba en el hormigonado de una calzada. Me contestó que sabía mucho, porque escuchaba la radio de Moscú.

"Eso fue todo —continuó el diplomático soviético — y quiero aclarar que las conversaciones se hicieron con intérpretes. Esa es la información honesta. Todas las demás conversaciones fueron con nuestros clientes. Además, era nuestro propósito visitar al gobernador de Santa Cruz, para conversar sobre la posibilidad de vender máquinas viales a esa provincia, según una oferta que formuláramos con anterioridad, en la licitación de la que participamos. Le comunicamos al gobernador que podíamos proveer esa maquinaria si se imputaba al convenio de crédito por cien millones de dólares existente entre Argentina y la Unión Soviética".

Causará perjuicios al departamento Vera el retiro de los ramales a Charaday, Las Toscas y La Gallareta

JOBSON, 30. — Comentarios vivos y candentes provoca en todo los círculos del departamento el anunciado levantamiento de ramales ferroviarios en esta región conforme —se afirma— a la nueva política en materia de transporte que ya está en marcha y de la que hay indicios ciertos alcanzará proporciones trascendentes que modificarán la actual estructura de los ferrocarriles nacionales.

En esta cuestión dentro de la opinión local no hay disparidad de opiniones y todas son convergentes por unanimidad, en que la inquietud de grado extremo que existe entre el gremio de trabajadores del riel, es compartida por los pobladores de la región. Y, se dice con fundamentos serios, si se ha pensado que el levantamiento de las vías debe ir aparejado con la realización de obras viales que las supla, pues el norte provincial y en particular el departamento Vera carece de caminos que compensen el retiro absoluto de los servicios del ferrocarril. Por otra parte hay contradicciones manifiestas y andan los interrogantes: si se instaló en Villa Guillermina una planta de reparación de vagones, por donde saldrán éstos si no hay vías, y este otro: ¿por qué se efectúa la renovación de vías si luego se las va a levantar?

Ya se ha formado un movimiento de opinión contrario a que se cumpla el designio de dejar sin ferrocarril a esta región. Agudizó este clima de inquietud la llegada a la Seccional de la Unión Ferroviaria de la circular de la central obrera del ramo, que lleva el registro G. 129/2/91, fechada el 17 de este mes, en la que se requiere los siguientes datos: trenes que corren por los ramales de San Justo-Vera - Charaday; personal que se encuentra afectado asimismo; pedido de vagones; vagones aplidos; cargas aproximadas transportadas en el período 1960-61; detalle de establecimientos fabriles y agropecuarios de la zona; población; tarifas de transporte automotor ferroviario comparadas; posibilidades futuras de la zona y otros datos de interés.

Aparte del ramal de San Justo-Vera-Charaday, considerado hasta hoy como parte de la línea troncal del ex Ferrocarril Santa Fe, figurarían como próximos a desaparecer el de Vera a Las Toscas, que sirve a la ciudad de Reconquista e importantes poblaciones situadas a lo largo del mismo y el de Margarita - La Gallareta - Colmena. Sorprendiendo su inclusión por tratarse de un ramal que es de propiedad de La Forestal Argentina.

A este respecto, se organiza un acto público para llevar al conocimiento de la población lo que se anuncia, de privar de los servicios ferroviarios a la zona, con acopio de antecedentes y con vistas a defender lo que se considera patrimonio regional que, de cumplirse, implicaría dar el golpe de gracia a la maltrecha economía de Vera por la que se está luchando para tonificarla concediéndole una saludable supervivencia.

RESISTENCIA

Propicia un concejal un puerto libre para la nación boliviana

RESISTENCIA, 30. — El señor Palmiro Gallardo, miembro del consejo municipal de Barranqueras ha presentado un proyecto de declaración expresando que se vería con agrado que el gobierno de la provincia gestione de la Nación la declaración de Barranqueras como puerto libre para la república de Bolivia.

En los fundamentos del proyecto el autor expresa:

"En la Legislatura nacional un diputado norteño con amplio espíritu americanista, ha presentado la iniciativa de que el puerto de Barranqueras, sea declarado "puerto libre para la república de Bolivia. Asimismo la Cámara de Comercio, Industria y Producción de Resistencia y la similar de la provincia de Corrientes se han dirigido a sus respectivos gobiernos solicitando su mediación para el mismo efecto.

"No debemos, pues, permanecer impasibles ante estas gestiones que nos atañen en forma tan directa, ya que su concreción redundará en beneficio de nuestra ciudad y de la economía de todo el Norte, por las promisorias posibilidades para el movimiento del puerto de Barranqueras, que puede incrementarse grandemente si se declara "puerto libre" para el comercio de Bolivia.

Esta franquicia hará que la enorme producción minera, coca, sulfato de quinina, etc. de Bolivia, tengan salida al mar, dando asimismo mucho movimiento al tráfico ferroviario del Norte argentino y pudiendo exportarse a Bolivia productos del Chaco, Corrientes y Misiones, tales como: arroz, té, aceite, harina, yerba mate, frutas cítricas, fibra de algodón, etc., productos éstos que Bolivia absorbe con mucha aceptación, pues no es un país productor de los mismos. Las mercaderías que procedieran de Buenos Aires, Rosario y otros puertos del litoral por vía fluvial, se almacenarían en Barranqueras, para posteriormente ser embarcados por el ferrocarril General Belgrano, por el ramal Avia Teraí-Metán a la Quiaca y de allí a Villazón (Bolivia), creando así una nueva fuente de recursos de toda la zona de influencia.

Nuevos teléfonos. — La Cámara de Comercio, Industria y Producción de Presidencia Roque Sáenz Peña, gestora principal de la ampliación de la red telefónica de la ciudad, ha dado a conocer un comunicado por el cual informa a los interesados en obtener nuevos aparatos. Expresa que por disposición de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, la ampliación de los servicios se limitará al número de aparatos cuyas solicitudes se hallen registradas en las oficinas de dicha Cámara.

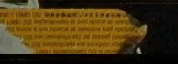
Al mismo tiempo destácase que el último plazo para optar por los mismos, cumplimentando los requisitos establecidos oportunamente, vence el 15 de agosto próximo.

Investigaciones forestales. — El ingeniero químico Sr. Gerónimo F. Motter, miembro del Instituto de Investigaciones Forestales, dependiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Provincia, que viajó recientemente a Chile, becado por el Instituto Nacional de la Vivienda, para seguir un curso de construcción de casas de madera, se encuentra nuevamente en esta capital.

En cumplimiento de su misión, el aludido técnico recorrió en el país hermano, distintos establecimientos y plantas de industrialización de la madera, de cuyas observaciones elevará informes al instituto que lo becó y al que pertenece en esta ciudad.

Ferroviarias. — El ministro de Obras y Servicios Públicos, ingeniero Arturo Acevedo, remitió una nota al gobernador con referencia a la nota enviada por el Sr. Duca mediante la cual, a instancias de las fuerzas vivas de la localidad de Coronel Du Graty, solicitaba se revean las medidas tendientes a lograr el levantamiento de las vías del ramal ferroviario entre Villa Angela y Santa Sylvina.

Sobre el particular el ingeniero Acevedo hace saber que se han impartido las instrucciones del caso, a efecto de que las consideraciones formuladas por el gobernador, en apoyo del anhelo expresado, sean motivo de particular atención en los estudios que se realizan, con miras a reestructurar el sistema ferroviario argentino.



ESPERANZA

Quedó constituida la primera comisión del Círculo Fotográfico

ESPERANZA, 30. — Como culminación de las gestiones realizadas por la comisión organizadora, acaba de quedar constituido en esta ciudad el Círculo Fotográfico Esperanza entidad que cristaliza un anhelo de los aficionados a dicho arte.

En oportunidad de celebrarse la asamblea, el acto contó con la presencia de un elevado número de aficionados, índice elocuente del interés suscitado en el ambiente, procediéndose a la elección de la primera comisión directiva que quedó integrada de la siguiente manera: presidente, Dr. Jorge Werrly; secretario general, Sr. Rolando Lamagni; tesorero, Sr. José J. Zuqueli; secretario de actas, Sr. Rubén Racamatti; subcomisiones, de estatutos, reglamento y relaciones públicas, Sr. Rodolfo Ponceliz; biblioteca y propaganda, Sr. Jacinto Cano; exposición y concurso, Sr. José Butarelli; laboratorio y técnica fotográfica, Sr. Norberto Botta; documentación histórica, Sr. Emilio Ramseyer; finanzas, Sr. Carlos Paravano; actividades culturales, Sr. Gaspar F. Heer.

La primera reunión de la flamante agrupación se llevará a efecto el 3 de agosto próximo a las 21 en la sede del Centro Social Deportivo, acto del que participarán los presidentes de la subcomisiones mencionados.

Colecta realizada. — Auspiciosamente se realizó ayer la colecta de botellas y frascos dispuesta por las autoridades de "Rayito de Sol", entidad que coopera estrechamente con ALPI. El público colaboró en forma generosa con su aporte y de acuerdo con las instrucciones impartidas por la entidad, los vecinos depositaron desde hora temprana los envases en las esquinas de cada cuadra, poniendo una vez mas de manifiesto el espíritu de solidaridad con la obra social de "Rayito de Sol".

Centro Industrial. — Realizó su asamblea anual el Centro Industrial, Comercio y Afincados del Departamento Las Colonias, acto que con la presidencia de su titular Sr. Mario Stinson se desarrolló en el Club Social "Aarón Castellanos". Luego de la aprobación de la memoria y balance del último ejercicio, se procedió a la renovación parcial de las autoridades, resultando reelecto para presidente el Sr. Stinson, juntamente con la mayoría de los miembros titulares y suplentes que cesaban en sus mandatos. La distribución de los cargos directivos se realizará en una reunión que el consejo directivo celebrará el 2 de agosto entrante en el local de la secretaría.

Hospital Italiano. — Ha sido renovada la comisión directiva de la subcomisión de damas de la comisión auxiliadora de la Mutualidad Hospital Italiano de Santa Fe, quedando dicho elenco integrado en la forma siguiente: presidenta Srta. Emilia Barbero; vice, Sra. Italia Q. de Bircher; secretaria, Sra. Olga F. de Melchiorre; tesorera, Sra. Elvira B. de Rudolf; vocales: Srta. Ilda Ihringer, Sra. Adela V. de Stessens, Sra. Delia P. de Schneider, Srta. Delia Donnet.

Compromiso matrimonial. — Ayer quedó formalizado en la mayor intimidad el compromiso de la Srta. Isabel E. Scaglione Schneider con el Sr. Víctor E. Beaugé Heer, ambos vinculados a conocidos hogares de nuestro medio.

SAN CARLOS CENTRO

Renovó autoridades la A. Cooperadora de Escuela "Gorostiaga"

SAN CARLOS CENTRO, 30. — Realizó asamblea general la Cooperadora de la Escuela Técnica Profesional para mujeres Nº 5 "Benjamín Gorostiaga", procediendo a la renovación de las autoridades; la nueva comisión quedó integrada en la forma siguiente: presidente:, Fernández Copello; vice, Atilio F. Maravilla; secretaria, Clotilde G. de Marro; pro, Eva G. de Tourn; vocales: Francisco Hammerly, Enrique Príncipe, Clorinda R. de Nusbaum, Plácida C. de Merlo, María A. Berardo; rev. de cuentas, José Prieri y J. Cerquetti; asesora, Nélida P. de Maravilla.

Bodas de oro. — Los esposos Juan E. Berra y señora Teresa Bessone de Berra hicieron oficial una misa en acción de gracias al cumplir sus bodas de oro.

SANTO TOME

La comisión comunal de cultura ha creado el Teatro Vocacional

SANTO TOME, 30. — La Comisión Comunal de Cultura dentro del plan de acción a desarrollar, ha dispuesto la creación de un teatro vocacional. Con tal fin se realizará en fecha próxima una reunión general a la que serán invitadas todas aquellas personas con inquietudes de esta naturaleza.

Cuéntase con el apoyo de la Dirección General de Cultura de la Provincia y con personal especializado que asesorará en la oportunidad. Santo Tomé ha tenido oportunidad de ver actuar a jóvenes de la localidad en obras de teatro presentadas por escuelas y clubs; la creación de un conjunto vocacional perfectamente definido y la selección previa de aptitudes a que se someterán a los futuros integrantes, dará frutos a corto plazo.

Asimismo se solicitará de las autoridades del Liceo Municipal la colaboración para presentar en la Escuela Profesional para Mujeres No. 28 un recital poético con intervención de alumnas de ese instituto.

Pavimentación de calle Sarmiento. — Ultímanse los detalles para iniciar en agosto entrante la pavimentación de calle Sarmiento en el tramo comprendido entre las vías ferroviarias y el matadero. Con tal fin se ha establecido un campamento y levantado una casilla donde se guardarán las herramientas destinadas al fin enunciado. Esta obra cobra importancia por cuanto conectará con el centro una zona densamente poblada.

Disertó en el Rotary Club sobre "Régimen interior", el Dr. Corvi

SAN CRISTOBAL, 30. — En la última reunión cena del Rotary Club, luego de tratarse el movimiento semanal de la correspondencia, pronunció la disertación el Dr. Héctor Corvi, vinculada con los distintos aspectos y tareas de "Régimen interior".

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 602.808
Director: Riobó Caputto

RETENCIONES INOPORTUNAS

La decisión del Ministerio de Hacienda de retener a la comuna local, de los fondos que mensualmente se le liquidan por coparticipación impositiva, el importe de la amortización de los ómnibus que fueron entregados a las entidades de componentes que integran las nuevas líneas y a los municipios de segunda categoría y comisiones de fomento que se hallan en mora en el pago de los subsidios que le fueron acordados para la ejecución de obras públicas, puede tener muy graves consecuencias para el desenvolvimiento de la administración de importantes núcleos urbanos. El derecho del Poder Ejecutivo a arbitrar un recaudo de ese tipo puede ser inobjetable, pero lo que bien puede merecer una serena reconvención es la oportunidad que se ha elegido para embretar a administraciones locales que enfrentan desde hace meses muy serias dificultades financieras. Las cuotas de coparticipación impositiva de las comuna forman parte de sus rentas generales, que se disponen al comienzo de los ejercicios para atender los egresos normales y regulares. No son ni una regalía, ni un subsidio, generosamente acordados por el gobierno provincial; por el contrario, si se analiza el monto de esas asignaciones y los orígenes mismos de recursos que absorbe la administración central, se advierte que no guardan relación con las grandes recaudaciones por gravámenes que por su naturaleza deberían ser de exclusiva imposición municipal. Los mismos argumentos que esgrimen las provincias para liberarse del centralismo del gobierno federal, de su absorción casi indiscriminada de las principales fuentes impositivas, pueden esgrimir las municipalidades para alcanzar una autonomía fiscal que les permita atender las inmediatas necesidades de sus respectivos núcleos de población. Lo cierto es que la tendencia a la centralización que funciona desde el vértice federal y pasa por las provincias, se descarga al final sobre las comunas que aparecen como el último eslabón de un mecanismo al que se le cierra toda posibilidad de desplazamiento. En una época en que la política fiscal se orienta hacia el impuesto a la renta, que es el más justo y ecuánime, para liberar los consumos, se da la paradoja de que allí donde están los servicios más directos e ineludibles porque hacen al bienestar de la población, sus recursos apenas si llegan en una mínima parte. Los vecinos de las grandes y pequeñas ciudades que son los que aportan el grueso de los gravámenes a los réditos, ganancias extraordinarias y transmisión gratuita de bienes, son los que menos se benefician, porque primero se los lleva la Nación, luego ésta los distribuye a su arbitrio entre las provincias, y al final estas últimas regatean las cuotas a las comunas.

Mientras no se opere una sustancial modificación al régimen tributario y al de coparticipación, con una absoluta autonomía a los municipios, subsistirá el actual régimen de dependencia financiera que el Ministerio de Hacienda no debería ignorar, como lo deja traslucir ese apresuramiento por retener las cuotas asignadas a las comunas. Por más que éstas dejen de atender compromisos que no cumplen terceros, como en el caso de los ómnibus, o los que derivan de la adquisición de equipos, materiales o ejecución de obras iniciadas con financiaciones o anticipos de la provincia, no se las puede colocar frente al dilema de paralizar servicios o trabajos públicos de suma urgencia, reteniéndoles las cuotas de coparticipación. A éstas y principalmente a la capital, el Poder Ejecutivo debe dispensarles un trato preferencial, tal como lo hace con Rosario, en donde ha volcado ingentes recursos y avalado grandes contratos de obras que ese municipio no podía haber encarado con sus propios recursos que son, inclusive, deficitarios para atender los gastos de su administración y de explotación del transporte urbano de pasajeros.

Frente a situaciones de fuerza mayor, de concesionarios de líneas de ómnibus que no amortizan el material, de obras que se están ejecutando con préstamos o anticipos, la provincia, que no tiene apremios financieros porque se maneja con un presupuesto equilibrado, debe ser tolerante y hacerse cargo, transitoriamente, de compromisos que en algunos casos fueron contraídos por los municipios respondiendo a sus propias directivas y para sacarse de encima servicios deficitarios, como el del transporte, que hasta no hace mucho tiempo estaban a su cargo. En esta materia hay que actuar con mucho tacto y con sentido realista, pues la labor que realizan las comunas es parte esencial de la propia obra de gobierno que el Poder Ejecutivo tuvo el acierto de estimular e impulsar. No es el caso de fagocitar las estructuras municipales, cuya dinámica no sólo depende de la buena disposición de sus propios recursos, sino también de una coparticipación impositiva limitada, que no puede ni debe ser obstruida con retenciones que, aunque legítimas, son inoportunas. Ya tendrá tiempo la provincia de cobrarse lo que ha anticipado y avalado, cuando se promueva la reforma constitucional que deberá restituir a las municipalidades sus grandes, naturales y permanentes fuentes de imposición fiscal.

SE PUBLICO EL DIA...

30 de julio de 1926

Acerca de "Los derechos civiles de la mujer", expresaba el editorial que en sus próximas sesiones, la Cámara de Diputados de la Nación sancionaría la ley por la cual se acordaría a la mujer la equiparación de derechos con el hombre, y señalaba a continuación que con la imperfección inherente a toda obra humana, hasta el presente había existido en la legislación nacional el concepto de que las funciones sociales del hombre y de la mujer no eran iguales, sino complementarias y conmutativas. "Así —concluía— jerarquía y función son términos que se confunden, aunque esperamos que con esta innovación se clarifiquen dichos conceptos".

Anunciaba también el diario una importante donación efectuada por el Sr. Raña, director de Fomento Agrícola Ganadero de Santa Fe, a la Comisión Pro Fiesta del Árbol constituida en Rosario, de treinta mil forestales y cuatro mil frutales, con el objeto de estimular la forestación en el ámbito provincial. Desde la capital federal, informaba un telegrama de última hora que en el Club de Regatas de Avellaneda se había llevado a cabo el lance de honor entre los diputados nacionales Belisario Albarracín y Jorge Raúl Rodríguez, representantes por San Juan y Santa Fe, respectivamente, cambiándose dos disparos sin lograr herirse.

30 de julio de 1936

Se anunciaba la transferencia, a título de donación por parte de la Municipalidad de Santa Fe a la provincia de una manzana de terreno destinada a la construcción de una escuela de Artes y Oficios y Escuela Industrial de Señoritas en el barrio Candioti, sobre la avenida General Paz.

—Desde la capital federal, otra información hacía saber que próximamente visitaría la metrópoli el alcalde de Río de Janeiro, padre Olimpio de Meno.

—Desde el exterior, anunciaban los cables que proseguía siendo confusa la situación de los bandos que combatían en la península hispánica; que la extraordinaria sequía que afectaba a los Estados Unidos de Norteamérica había producido hasta el presente daños estimados en 7 millones de dólares; y que contrariamente a lo resuelto por la Cámara de Senadores, Diputados de Francia había aprobado por amplia mayoría la concesión del derecho de sufragio a la mujer.

—Una opinión. — "Todo se ve claro a la luz del infinito". (Luis Pasteur).

NUESTRO EDITORIAL. — Se titulaba "Las penurias de los jubilados", y señalaba que era absurdo el régimen de las cajas que funcionaban en el país, pues con finanzas ajustadas a un régimen económico socialmente sano, era imposible acordar los beneficios prometidos a los empleados públicos. Analizaba seguidamente los distintas escalas y porcientos de retención, y concluía advirtiendo que era imprescindible modificarlo de tal forma que la ley rindiera los mejores resultados posibles, y para evitar la actual situación de los jubilados que soportaban penurias económicas, luego de haber gastado sus mejores esfuerzos.

Tendrá lugar el martes la inauguración de los cursos para inversores

Según se ha venido anunciando, pasado mañana se iniciarán en la Bolsa de Comercio de Santa Fe, los cursos para inversores organizados por esa entidad, con características similares a los realizados el año pasado.

En oportunidad del acto inaugural, serán entregados los diplomas a los asistentes al curso anterior y posteriormente dictará la clase inicial el Dr. Cristín García Godoy quien ha de referirse al tema "Las inversiones en la programación del desarrollo. Necesidad de la activa participación de las provincias argentinas en su formación y ejecución".

La inscripción a estos cursos se aceptará hasta mañana en el horario de 8.30 a 11.30, y de 15 a 18, en el local de la Bolsa. Las clases se desarrollarán todos los martes y jueves a las 19.

Actos Culturales

CONFERENCIAS

I. Kerzénetzky. — El miércoles, a las 18.30, en el Curso de Contadores (25 de Mayo 1783): "Algunos aspectos sobre programación de desarrollo económico".

Ariel Ramírez. — El martes, a las 19, en el paraninfo de la U.N.L.: "Reflexiones sobre el folklore. Recital y disertación.

EXPOSICIONES

Muestra Fotográfica. — En San Martín 2624, sobre el tema "Mar del Plata". Todos los días de 18 a 20.

Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez". — Muestra de futuros becarios de la Dirección de Cultura.

Museo Municipal de Artes Visuales. — Muestra de pintura de Mele Bruniard, Pedro Legarro y cerámicas de la zona litoral. Grupo "La Peña". — Exposición de fotografías en el local de López y Planes e Iturraspe.

RECITALES

Asoc. Prof. de Música. — El 13, a las 18.30, en el Círculo Italiano. Concierto de cámara.

CONCIERTOS

Orquesta Sinfónica Provincial. — Mañana, a las 22.30, en el cine-teatro Ocean. Director: Washington Castro.

TEATRO INDEPENDIENTE

Teatro de los 21. — Esta noche, a las 22. "Diferente", de E. O'Neill. Cuatro únicas funciones. (Festival pro gira por países de América).

CINE

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 19.30 y 21.15, en el local del cine Santa Fe. "Ciclo cómicos primitivos".

Se cumplirá desde el 1o. el paro dispuesto por gremios docentes

De acuerdo con lo resuelto por una asamblea de las distintas entidades representativas de los docentes nacionales realizada en la capital federal, a partir del martes próximo 1o. de agosto y hasta el lunes 7 inclusive, se cumplirá en todo el país un paro total de actividades.

En lo que respecta a nuestra ciudad, las entidades que agrupan a los docentes provinciales no se han pronunciado aún sobre el particular haciéndolo en forma afirmativa los profesores diplomados y los docentes de aprendizaje y orientación profesional, lo que incluye a los colegios secundarios, especiales y de enseñanza técnica. Por el momento está excluida del paro la Escuela Normal "Almirante Brown" que depende de la provincia.

De la Asoc. de Profesores Diplomados

La Asociación de Profesores Diplomados de Santa Fe que agrupa a los docentes de los colegios secundarios y especiales, ha resuelto, como entidad integrante de la C.A.M.Y.P.D., cumplir el paro dispuesto por el Comité Unificador Docente de Acción Gremial (CUDAD) desde el martes 1o de agosto hasta el lunes 7 inclusive.

Se informa además que para el caso que se disponga el cese de actividades docentes por tiempo indeterminado esa Asociación convocará a una asamblea extraordinaria a fin de debatir la actitud a asumir en esa eventualidad.

Comunicado de la A.D.A.O.P.

La comisión directiva de la Asociación Docente de Aprendizaje y Orientación Profesional (Zona Litoral Norte) ha emitido un comunicado en el que adhiere al paro dispuesto por el Comité Unificador Docente de Acción Gremial desde el 1o. de agosto hasta el 7 inclusive. Expresa el comunicado que "la resolución ha sido adoptada como mandato de las asambleas seccionales, las que en forma unánime se pronunciaron en tal sentido. En consecuencia los docentes de enseñanza técnica deberán abstenerse de concurrir a clase los días citados, recordándose a su vez que la concurrencia del director del establecimiento es al sólo efecto de custodiar el patrimonio escolar, sin cumplir función docente ni firmar el libro de asistencia".

Termina el comunicado exhortando a los padres de los alumnos "a seguir colaborando como hasta hoy con el movimiento docente, no enviando sus hijos a clase".

Declaración de F.E.S.S.

La Federación de Estudiantes Secundarios Santafesinos ha dado una declaración expresando su adhesión al paro de siete días decretado por el gremio de docentes.

Estima la Federación que la medida de fuerza está plenamente justificada y en consecuencia ha resuelto invitar a todo el estudiantado a no concurrir a clases durante esos días; como asimismo exhorta a los padres de alumnos a que —interpretando los móviles perseguidos— no envíen a sus hijos a los distintos institutos.

De "D.A.F.A."

Los docentes del Liceo Militar "General Belgrano" de esta ciudad, pertenecientes a "DAFA" (Docentes Asociados de las Fuerzas Armadas), han resuelto realizar, en solidaridad con los docentes del país, un paro de actividades desde el 1º al 7 de agosto inclusive, como protesta por el incumplimiento de la ley 14.473 (Estatuto del Docente).

Asimismo han informado que la entidad que los agrupa no está adherida ni afiliada a ninguna entidad de carácter gremial de ninguna especie, y que las resoluciones que se toman son por decisión mayoritaria de profesores, preceptores y personal subprofesional; de la docencia del instituto mencionado precedentemente. También hace saber que una reciente reunión de delegados de los institutos militares de nivel secundario, realizada en la ciudad de Córdoba, se creó una comisión que coordinará la acción futura de los docentes civiles de estos institutos, fijándose el 12 de agosto para la realización en la ciudad de Santa Fe de la primera reunión.

Los gestiones en torno del carnet profesional de Visitadores Médicos

Celebró asamblea general extraordinaria, la Asociación de Agentes de Propaganda Médica de Santa Fe, para tratar, entre otras cosas, las gestiones que se vienen realizando en el orden nacional y provincial, para lograr la reimplantación del carnet habilitante. La respectiva ley, ya ha tenido entrada en la Cámara de Senadores de la provincia. También se gestiona el apoyo de la Sociedad Médica de Santa Fe, realizándose conversaciones en tal sentido.

Reunión nacional

Por unanimidad, la asamblea procedió a la designación de los señores Edgardo Allignani, Alfredo Roude y Carlos Duhamel, para que integren la delegación que representará a la Asociación local en el próximo congreso nacional que se realizará en Buenos Aires durante los días 11, 12 y 14 del corriente, quienes actuarán provistos de amplio mandato. En tal oportunidad, serán analizadas las tareas efectuadas hasta el presente, en todo el país, para la aplicación del carnet profesional.

Mereció palabras de elogio la labor que viene cumpliendo el secretario gremial de la entidad, Sr. Héctor Bortoluzzi, quien tiene en sí la responsabilidad que supone el hecho de estar al frente de la secretaría general del consejo federal, ratificándosele la confianza del gremio para que continúe en tales gestiones.

Otro de los asuntos que mereció especial tratamiento durante la asamblea, fue la despreocupación puesta en evidencia por algunos asociados en momentos que, como los presentes, se está luchando en estrechas filas por el logro de una conquista tan importante como resulta sin duda, el carnet profesional. La posición de quienes se muestran indiferentes en este aspecto, fue criticada por la asamblea en general.

Guía de visitadores

La Asociación de Agentes de Propaganda Médica, hace saber a los señores médicos, como así también a sus asociados, que concluyó la impresión de la lista actualizada de los distintos representantes en Santa Fe, razón por la cual ya se procede a distribuir la misma entre las personas que así lo soliciten en el local social de calle San Martín 2222, todos los días hábiles, a partir de las 18.

Cartas a "El Litoral"

"No fumar en el coche ni conversar con el chófer"

Señor director: "Entiendo que todo el público que viaja en los ómnibus de transporte urbano y el personal de los mismos conoce ciertas disposiciones que hacen a la seguridad y comodidad, pero que con absoluta regularidad no se cumplen. Me refiero a la prohibición de conversar con el conductor y de fumar en el interior del coche.

Es común ver, principalmente en las líneas nuevas, al conductor conversando con uno o dos amigos o compañeros de trabajo, cosa que atenta contra la seguridad del pasaje que se confía en él. De ese modo, se producen maniobras bruscas, repentinas frenadas, se olvidan de detenerse en la esquina donde debe descender el pasajero por no haber escuchado el timbre de parada; todo esto, sin contar los accidentes que pueden producirse.

En cuanto a lo segundo es peor todavía, porque fuma el pasajero y el conductor encargado de hacer cumplir la prohibición y los coches se convierten en verdaderos salones de fumar, sobre todo en esta época en que, por la baja temperatura las ventanillas se encuentran cerradas. Sería interesante que estas disposiciones se cumplieran porque está comprometida la seguridad y comodidad del pasajero a quien se le deben toda clase de consideraciones. Sin otro particular saludo a Ud. muy atentamente"

Un pasajero

LA FEDERACION GANO LAS ELECCIONES DEL CONSEJO GENERAL DE EDUCACION

Los cómputos finales provisorios fueron los siguientes: Federación 4.167, Magisterio 4.116

Sumamente reñidas resultaron las elecciones realizadas ayer en toda la provincia para elegir un vocal titular y otro suplente para integrar el Consejo General de Educación en representación de la rama docente, así como representantes para los distintos tribunales disciplinarios.

Prueba de ello es el resultado final del escrutinio provisorio que arroja un saldo favorable para la Federación Provincial del Magisterio de Santa Fe de sólo 51 sufragios sobre un total de alrededor de 9.000 votantes.

Desde anoche se inició en la Junta Central de Elecciones, instalada en la sede del Palacio Escolar, la recepción de las urnas correspondientes que fueran enviadas por las distintas mesas que funcionaron en las localidades del interior de la provincia. Las mismas, luego de ser lacradas y firmadas por los apoderados de ambas listas, fueron depositadas en un salón del Consejo, ya que de acuerdo con lo establecido por el decreto reglamentario, el escrutinio definitivo se realizará en base a las actas y urnas cuyos votos se empezarán a verificar el próximo miércoles a partir de las 9, en el Palacio Escolar.

Informaron esta mañana las autoridades de la Junta Central de Elecciones, que presidió el titular del Consejo de Educación, Sr. Delmar Caselli, que el acto se desarrolló dentro de la mayor normalidad, habiéndose constituido todas las mesas dentro de la mayor corrección. Destacaron, además, las autoridades, que no habían recibido ningún reclamo, índice elocuente del orden con que se cumplieron todas las tareas encomendadas a los fiscales de cada una de las mesas y de la corrección con que los maestros depositaron su voto.

Finales por departamento

Los resultados finales provisorios que arrojaron los distintos departamentos de la provincia fueron los siguientes: **General Obligado**: Federación 67, Magisterio Católico 212; **Vera**: Federación 44, M. Católico 90; **9 de Julio**: Federación 47, M. Católico 37; **San Cristóbal**: Federación 85, M. Católico 132; **San Javier**: Federación 32, M. Católico 33; **Garay**: Federación 15, M. Católico 24; **Las Colonias**: Federación 124, M. Católico 213; **Castellanos**: Federación 276, M. Católico 123; **La Capital**: Federación 768, M. Católica 1.051; **San Jerónimo**: Federación 201, M. Católico 128; **San Martín**: Federación 55, M. Católico 154; **Belgrano**: Federación 59, M. Católico 105; **General López**: Federación 252, M. Católico 289; **Caseros**: Federación 178, M. Católico 111; **Constitución**: Federación 128, M. Católico 114; **Rosario**: Federación 1.440, M. Católico 1.103; **San Lorenzo**: Federación 123, M. Católico 53; **San Justo**: Federación 63, M. Católico 35; **Iriondo**: Federación 188, M. Católico 109.

Los resultados totales de toda la provincia dan 4.167 votos para la Federación Provincial del Magisterio contra 4.116 del Magisterio Católico, lo cual arroja una diferencia en favor de la primera entidad opr 51 votos.

Cabe consignar que todos estos cómputos fueron tomados únicamente de los correspondientes a los vocales titulares y suplentes para integrar el Consejo General de Educación.

Los vocales electos

A raíz de estos resultados provisorios, resultaron electos para ejercer dichos cargos los señores Tulio G. L. Mangiaterra, como titular, y Salvador García como suplente, en representación de la Federación Provincial del Magisterio de Santa Fe. Completan la misma, para integrar el tribunal disciplinario César Oxley, titular y Horacio Rista y Roberto Roberti, como suplentes; Tribunal de Apelaciones, de escuelas primarias, Ovide Manin, titular, y Carlos D'Odorico, suplente; Tribunal de Apelaciones, de las escuelas técnico profesionales, Carolina Sciacca titular, y María Esther Mora de Aranda, suplente; Tribunal de Apelaciones de las escuelas secundarias, Ernestina Sodero de Benedetti, titular, y Elva L. Luciano de Ternavazio como suplente. Los integrantes de los tribunales pueden sufrir modificaciones en los cómputos finales, en relación con los vocales.

Comunicado de la Asociación del Magisterio

La Asociación del Magisterio de Santa Fe ha dado a conocer un comunicado destacando el triunfo obtenido por la Federación en las elecciones realizadas ayer. Asimismo señala que ha designado a un delegado para la reunión de la Federación Provincial del Magisterio que se realizó hoy en Rosario, con el propósito de analizar y tomar determinaciones concretas "en cuanto a la campaña injuriosa e impropia de maestros, concretada por la institución oponente y el hecho insólito de LT9 Radio Santa Fe, que negó espacios pagos por la entidad, con fines proselitistas".

El verbo republicano de Tucumán

El 20 de julio de 1772 nació en la ciudad de San Juan, Justo Santa María de Oro, el que habría de ser el famoso Fray Justo que con enérgica elocuencia nacida al calor de sus convicciones se opusiera al proyecto de la monarquía en nuestro país, por lo que ha sido llamado "El Verbo Republicano de Tucumán".

Santa María de Oro realizó en Chile sus estudios superiores doctorándose en teología. Había ingresado en la Orden de Predicadores creada por Santo Domingo de Guzmán y fue a Italia a perfeccionarse en sus estudios de derecho canónico y de filosofía y teología. Regresó a Chile y en aquel país estuvo, con otros argentinos como Bernardo de Vera y Pintado, el gran santafesino, y el cuyano Martínez de Rozas en el movimiento revolucionario de setiembre de 1810. Fracasado el movimiento independentista chileno en Rancagua, fray Justo se refugió en Mendoza donde fue uno de los íntimos del general José de San Martín. Pasó a la ciudad de San Juan y colaboró entusiastamente en la formación del Ejército de los Andes y desde el púlpito solicitó reiteradamente contribuciones en reclutas y en bienes.

En 1816 el cabildo sanjuanino eligió a los diputados que debían representar a San Juan en el congreso que había sido convocado para reunirse en Tucumán. Fueron esos disputados Francisco Narciso de Laprida, el que habría de presidir la sesión histórica en que fue declarada nuestra independencia y el Dr. Fray Justo de Santa María de Oro que fue de los más decididos en que se hiciera cuanto antes esa declaración siguiendo en ello la decidida inspiración sanmartiniana.

Hombre de saber y de elocuencia, de ideas progresistas y visionarias, se opuso, en las sesiones secretas en que fue tratada la forma de gobierno, a la imposición de la forma monárquica de la que sin duda era partidaria la mayoría del Congreso, como lo demostraría en más de una ocasión y, como que fue esa política monarquizante, la causa de su disolución por obra de los caudillos del litoral. Durante el gran año histórico del Congreso, el año 1816, fue fray Justo una de sus principales figuras y se ha dicho con verdad que "a su firmeza se debe en gran parte el triunfo total de aquellas históricas sesiones y el advenimiento de la República".

Cuando el Congreso de Tucumán fue trasladado a Bs. Aires, fray Justo regresó a San Juan donde fue designado Provincial de su orden y donde tomó parte en la turbulenta política de la época por lo que tuvo que emigrar a Chile de donde regresó en 1827. Consagrado ya totalmente a su apostolado religioso fue vicario apostólico de Cuyo, obispo de Taumaco y el primer obispo de Cuyo. Se preocupó muy especialmente por la instrucción del clero y por la educación de la mujer. Fray Justo era pariente de Sarmiento quien convirtió en realidad fecunda uno de los proyectos del gran patriota y gran sacerdote al establecer el "Pensionado de Santa Rosa" para la educación de las niñas.

Fray Justo murió en octubre de 1836. La lucha política convulsionada por las pasiones se detuvo en una tregua de admiración y de gratitud para esa figura que entraba ya en la historia. Su provincia y la Nación le rindieron un extraordinario homenaje en 1897, cuando el 9 de julio de aquel año fue inaugurada la estatua del orador del Congreso de Tucumán y firme cimiento ideológico de nuestro sistema republicano de gobierno.

VIDA CULTURAL

George Bernard Shaw

Este ilustre pensador y dramaturgo irlandés que mantuvo un público adicto durante más de sesenta años de actividad creadora nació en un hogar un tanto desordenado, el 26 de julio de 1856, y murió en 1950 cuando ya se había extendido la creencia de que el crítico vegetariano, caballeresco, sarcástico, casto y malicioso, agudo e inmensamente desprejuiciado y rico, iba a vivir más de cien años. La impresión de vacío que produjo su muerte está bien reflejada por Ricardo Baeza al decir: "El mundo parecía disminuido de valor" dice d'Annunzio en la marcha fúnebre a la muerte de Wagner con que finaliza "El fuoco". Palabras que condensan nuestro sentimiento de desamparo y que nos vienen a la memoria cada vez que uno de los realmente grandes de los vivos pasa al reino de los grandes muertos. Y esto podríamos repetir, acaso con mayor verdad que nunca en nuestra existencia, ante la muerte de Bernard Shaw. Sí, pocas veces pareció el mundo disminuido de valor".

Como tuvo ocasión de expresarlo al final de esa magnífica biografía que escribió Frank Harris, el autor de la vida de Oscar Wilde, él no aprobó todos los juicios que ella contiene sobre sus ideas y obras, pero respetó, corrigió las pruebas de imprenta y permitió que apareciese como la había compuesto su autor, a veces, injusto, a ratos arbitrario. "Ningún hombre, sin embargo, es buen crítico de su propio retrato, dice Shaw, y si éste estuviera bien pintado, no tiene derecho a impedir que el artista lo exponga, ni tampoco, cuando el artista es un amigo muerto, puede negarse a darle una mano de barniz antes de que se abra la exposición.

Frank Harris murió el 26 de agosto de 1931, a los 78 años, dejando a su cargo la corrección de las pruebas de su biografía, cuyos últimos capítulos concluyó poco días antes de morir. Shaw tenía más o menos la misma edad que Harris, y cumplió con exactitud esa extraña tarea. Hombre de ideas definidas y de profundo respeto por los demás, nada romántico ni sentimental, su amor a la polémica y su conocimiento desapasionado de los hombres le obligaron a ser justo y ecuánime. Tanto es así que el Bernard Shaw de Harris alcanzó numerosas traducciones y ediciones. La castellana de Losada, que tenemos a la vista, es una tercera edición y está traducida por Ricardo Baeza y Fernando Baeza Martos. En ella se consigna: biografía no autorizada.

El traductor en castellano de la obra de Shaw fue Julio Brouta, y a pesar de sus defectos y errores, Shaw lo mantuvo y le demostró confianza, hasta que Brouta murió, en la guerra civil española, y continuó utilizando a un hijo suyo, dentista, como su traductor oficial en lengua castellana.

En 1950, el año de su muerte, aparecieron algunas traducciones en Buenos Aires, como las de Floreal Mazía. La Editorial Sudamericana publicó "Dieciséis esbozos de mí mismo", en que puede hallarse alguna probabilidad de comprender la aparente contradicción entre algunas posiciones y opiniones de Shaw. Se trata de esbozos autobiográficos preparados con algunas opiniones publicadas en la prensa y de algunos reportajes en que su vida y sus ideas se explican satisfactoriamente. Un magnífico grabado de Pikov, que jamás le vio, es reconocido como Shaw como el mejor ejemplo de su breve inmortalidad.

En la Sudamérica aparecieron algunas de sus comedias: "Hombre y superhombre", "La otra isla de John Bull", "Así mintió él al esposo de ella", "La comandante Bárbara" y en un tomo, "Comedias desagradables", que como se sabe, se componen de "Non Olet", "Fascinación" y "La profesión de la señora Warren". Pueden ser desagradables porque contrarían la tendencia hacia dejar hacer, ese hipócrita pudor que la ansiosa moralidad de Shaw trataba de denunciar en sus épocas de ardoroso fabiano.

El teatro de B. S., fue editado en Buenos Aires por la Americana en varios tomos, y su obra total comprende numerosos títulos y largos prólogos y apéndices. Algunas de sus comedias, como "Santa Juana", crónica dramática en seis escenas y un epílogo, con un prefacio de cerca de 100 páginas, es tal vez una de las mejores interpretaciones de la arrogante y original muchacha francesa, canonizada en 1920. En este prefacio hace una valiosa crítica de las obras literarias referidas a la doncella de Orleans, desde la publicación por Quicherat, en 1841, de los autos de su proceso y rehabilitación, hasta la sátira de Voltaire, la exaltación de Schiller y las historias de Mark Twain, Andrew Lang y Anatole France.

"Pigmalión", "Androcles y el león", "El carro de las manzanas", "Héroes", "Cándida", "Los despachos de Napoleón", "Lucha de sexos", "La cosa sucede", "Matrimonio desigual", "La casa de las penas", "La gran Catalina", "La cruz de la victoria de O'Flaherty", "El inca de Perusalen", "Augusto hace lo suyo", "Ana Janska, la emperatriz bolchevique", "Su esposo", "En el principio", "El evangelio de los hermanos Barnabas", "La tragedia de un caballero entrado en años", "Hasta donde alcanza el pensamiento", "Comedia y filosofía", y un texto de crítica musical "El perfecto wagneriano", son los títulos de algunas de sus obras más notables.

La editorial Losada editó en 1946 "Guía política de nuestro tiempo", que constituye un verdadero credo de buen sentido, de conducta recta y de limpieza moral. En 1951 "Clarín" publicó "Mis treinta años con Bernard Shaw", memorias de Blanche Patch, que fue secretaria del eminente escritor. Shaw se había casado con Charlotte France Payne Townshend, mujer acaudalada que había sido novia de Axel Munthe, el autor de la "Historia de San Michelle", el 1o. de julio de 1898. No tuvieron hijos y ella murió en 1943.

Fue amigo y aliado de Romain Rolland, enemigo de la guerra y de todo tipo de fanatismo y tuvo la franqueza de decir lo que el buen sentido aconsejaba, con un estilo incisivo y brillante que despertaba resquemores en un país tan amigo de la libertad como es Inglaterra. Escondía detrás de su apariencia diabólica un [illegible] sensible y una muy susceptible sensibilidad. Su obra crítica es realmente importante. Referencias a su juventud e iniciación en la vida literaria pueden encontrarse en las memorias de H. G. Wells y en "La vida de Oscar Wilde" de Harris.

Publicó una serie de artículos en la prensa norteamericana que él titulaba "Socialismo para millonarios". La profusión de anécdotas que circulaban sobre su vida y actitudes daban noticias a diario de la visible influencia de su talento y de la seriedad con que se leía todo [illegible] creaba, pues este ironista poseía una filosofía política y un estilo de vida y de literatura que constituían una rara [illegible] y un alto ejemplo.

Un funcionario de las Naciones Unidas visitó nuestra redacción



El Dr. Yassin. El Ayouty formulando declaraciones para "El Litoral"

En horas de la mañana visitó este diario el Dr. Yassin El-Ayouty, de la Oficina de Informaciones de las Naciones Unidas, en compañía de su señora esposa.

El Dr. Yassin El-Ayouty realiza una visita informal a la Argentina, interesado en conocer personalmente diversos aspectos culturales y económicos del país, especialmente los relacionados con el periodismo y la radiodifusión.

El Servicio de Informaciones de las Naciones Unidas —nos dice— tiene su sede en Ginebra y en Nueva York, y su misión específica es la de registrar objetivamente toda noticia e información de interés para los países asociados. Dicho servicio edita boletines y revistas que son distribuidos en todo el mundo, y realiza diariamente emisiones radiales en varios idiomas, por onda corta. Actualmente, el doctor Yassin El-Ayouty es jefe de la sección árabe del servicio de radiodifusión y, en tal carácter, se encuentra vinculado con las delegaciones de los diez países árabes representados en el organismo internacional. Atiende, además, el movimiento informativo de los países africanos recientemente incorporados, hallándose bajo su responsabilidad la preparación de entrevistas y audiciones culturales, así como de las memorias informativas de las conferencias económicas en las cuales participan dichas naciones de África y el Medio Oriente.

Nos dice nuestro visitante —cuya joven esposa es argentina y se ha desempeñado en esta conversación como eficaz intérprete— que es ésta la primera vez que recorre nuestro país. En su itinerario ha conocido Buenos Aires, Rosario, Santa Fe y esta tarde viajará a Paraná. Nuestra ciudad lo ha impresionado gratamente por sus ríos, sus parques y la cordialidad de sus habitantes. Viajero preocupado por realidades humanas, por el paisaje y la vida de las naciones, afecto a las experiencias que confirman o invalidan las informaciones y el conocimiento de largos años de estudio, advierte en América Latina modalidades y procesos de cultura y economía que, por su variedad y riqueza, exigen y a la vez compensan, un esfuerzo de contacto y meditación.

Quejas del público

Comunicación telefónica con Las Flores

"Resulta mucho más fácil y rápido obtener una comunicación con Buenos Aires que con algún abonado de la característica 515 (Hipódromo)". En estos términos y haciendo algunas otras consideraciones, se expresó un grupo de vecinos que nos expuso el problema de referencia.

Convenimos con ellos, porque nuestra propia y diaria experiencia nos ha enfrentado más de una vez con el problema. Entendemos que la causa no puede ser otra que la insuficiencia de líneas de esa central, para atender el número cada vez mayor de abonados de esa zona. Las Flores ha dejado hace mucho tiempo de ser un sector alejado del centro de la ciudad. Las comunicaciones cada vez más rápidas y eficientes, lo han acercado considerablemente y no se justifica de ninguna manera que el servicio telefónico siga siendo tal como cualquier otro servicio a larga distancia.

Creemos que las mejoras y ampliaciones propuestas alcanzarán también esa zona y, si ello no ha sido contemplado, tiempo es que así se haga, pues resulta anacrónico que sea más fácil comunicarse co Buenos Aires que con un barrio de la ciudad.

Desde el Bosque Sagrado al Mar de Mirto

Por
Abelardo Arias
Para El Litoral
Buenos Aires

LAS 24 horas que hemos pasado en Olympia me han parecido minutos. Terminamos de almorzar y cuando el canto de las cigarras levita a la siesta mediterránea bajo los umbrosos pinos, llegan los grandes pullmans. Los grooms del hotel ya alinean las valijas. Quisiera dejar mis petates y volver al Altis (bosque sagrado), recorrerlo con ese devocionario griego que es el Itinerario de Pausanias; pero no tengo el libro, además sería incapaz de leerlo, preferiría vagar (animula vagula, blandula), con el emperador Adriano, que tanto amó estos lugares, volver al museo para contemplar la Victoria de Peonios y ese admirable Hermes de Praxiteles. Bañarme, por fin, en ese río montañés, el Alfeo y como él, cuando sus aguas aumentan por las crecientes, cubrir todo el bosque sagrado.

Pero en Grecia y en este Peloponeso resulta difícil desgarrarse de lo que uno se apega, pues el próximo lugar nos incita en parecido amor: vamos a Arcadia, luego a Esparta, más allá a Nauplia, Epidauro, Micenas...

Durante horas el ómnibus trepa por caminos montañosos, atravesamos valles fértiles y arbolados como los muy hermosos de Toscania, hasta que hacemos un alto en Langadia, una aldea colgada en una ladera. Los cafés y bares, como en toda Grecia, han sacado mesas y sillas a las veredas del camino que parece la única calle del pueblo. Nos asedian, como abejas al panal, los vendedores de golosinas y frutas.

Seguimos a los pocos minutos; me estremezco al pensar que vamos rodando por esa legendaria tierra de Arcadia. A través de la ventanilla diviso plátanos, terebintos, laureles-rosas, cedros, granados. Por todas partes mujeres trabajando con sus trajes negros, cabeza y cuello envueltos en un rebozo, para protegerse del sol y el polvo; algunas barren o alisan el camino con rústicas escobas, otras trillan trigo con mulas que giran sobre un gran desplayado circular de piedras. Majadas invaden los campos recién segados y trillados; por primera vez diviso los eglógicos pastores. Pienso al punto en mi Virgilio, en su Bucólica. Hubiera querido traer ese volumen grueso y deteriorado por el tanto uso. Río al pensar en todos los libros que desearía tener a mano como auxilio y deleite para mi flaca memoria; me transformaría en una biblioteca ambulante, aunque ni tiempo ni ganas tendría de leerlos. ¿Cómo mirar sus páginas y esta tierra de Arcadia que, debo reconocerlo, Virgilio me hizo imaginar de otra manera? Lentamente, como si los descubriera otro sabor, murmuro en latín alguno de los versos que recuerdo, muy pocos, contados. Miro a través de los cristales. Desfila un país más rústico y recio que el imaginado por Virgilio u Horacio y los poetas románticos: riscos, quebradas, montañas, arroyos, cascadas, grutas misteriosas, como para poblarse con las fábulas de esta región la más rica de la mitología griega. Aquí nacieron también, la lira y la flauta, pues fue el pueblo más músico de Grecia. Alcanzamos a un matrimonio campesino; como siempre, la mujer camina junto a la mula que, en una montura de madera sin pellones, monta su marido quien lleva al hijo en brazos. En esta Grecia madre de civilizaciones, en esta Arcadia cuyo pueblo "nació antes de la Luna", las relaciones familiares siguen siendo primitivas, patriarcales.

De improviso me invade una suerte de ternura adolescente. Mi Historia de Grecia, de Malet, desliza sus páginas entre mis dedos; cuando por primera vez la leí afanoso me angustiaba la idea de que nunca podría ver esas tierras tan remotas. El modernísimo ómnibus desciende una cuesta, vamos hacia la llanura. La "Guerra del Peloponeso" que duró 27 años. Recito deslumbrado y de pie junto a mi banco escolar. Epaminondas y su "Batallón sagrado de Tebas": 300 semidioses que habían jurado morir antes que abandonar a su camarada. Semidioses u hombres. Grecia me había enseñado a confundirlos. Mañana veré a Esparta. Miro la meseta y la encuentro semejante a la de mi adolescencia en Mendoza. Yo repasaba la lección en el tranvía. Si alguien me hablara en ese instante; si uno solo de todos esos turistas de caras quemadas por el sol me dirigiera la palabra y quebrara el encanto, estallaría con el empuje de los mansos fuera de quicio. De reojo miro a la alemana madura, con marcadas facciones y pelo cortado como un muchacho. En los dos días de viaje, sólo hemos cambiado los protocolares saludos. Respiro, estoy seguro de que nada dirá; de pronto, me transformo en impertinente, no puedo dejar de mirar esa lágrima que le corre por la mejilla, que abre un senderillo casi imperceptible entre el polvo, "pulvis olympicus" que cantaba Horacio, que se ha colado por la rendija de nuestra ventanilla. Cae la noche; el sopor aquieta las cabezas y acalla las voces.

Tripolis, la capital de la provincia, me parece la más insignificante de todas las ciudades del Peloponeso: chata, sucia, impersonal, una interminable sucesión de tenduchas. El hotel Semiramis digno de la ciudad.

* * *

Sparti: una ciudad sin importancia fundada por el rey Otón el siglo pasado. De la antigua Esparta, de la rival de Atenas que fincó en las armas su deseo de permanencia y dominio, no queda absolutamente nada, como no sea una falsa tumba de Leónidas y la acrópolis con unas cuantas piedras romanas. Chateaubriand, en su romántica peregrinación por el Peloponeso, descubrió estos restos bajo la choza de un pastor. No lejos, se divisan los álamos y sauces de una islita formada por la confluencia de los ríos Eurotas y Magoula, muy menguados; es la célebre Platanistas, donde los muchachos espartanos luchaban desnudos, mordiéndose, arañándose hasta arrancarse los ojos, sin soltar un gemido, para arrojar el rival al Eurotas; otro tanto hacían las mujeres. En el cercano templo de Diana, los niños aprendían a ser castigados sin lamentarse. Al frente, áspero, duro y despiadado se alza el Taigeto; desde allí, arrojaban al abismo a los niños nacidos defectuosos. Al estudiar esto, en el colegio, experimenté un calofrío; uno de esos que se recuerdan toda la vida. Acaso Esparta haya sido el primer intento racional, lúcido de antihumanismo.

En las laderas de esta montaña del orgullo espartano se alza lo que verdaderamente interesa en este valle calcinado por el sol del verano: Mistra, la ciudad bizantina, con sus iglesias y su castillo donde residieron los "déspotas" que la fundaron en el siglo XIV y gobernaron, hijos y hermanos de los emperadores de Bizancio. Entre ellos Manuel, de la célebre familia de los Paleologos, que una vez más como en el palacio de los Medici, en Florencia, me aparece en un fresco de una de las capillas y en una tumba apócrifa, pues que nunca fue enterrado allí. En la iglesia de la Virgen Perivleptos, el fresco de "La Natividad" me parece uno de los más hermosos. La imagen de la Virgen está armoniosamente compuesta en formas alargadas y en un bello tono azul marino que el tiempo ha estriado; sobre tonos anaranjados, aparece el niño en su baño; por la izquierda, unos caballeros cuyos animales tienen la gracia y la gallardía de los del Perugino. Quizá este parentesco, que no semejanza, cegó a Chateaubriand que, como los de su tiempo, fue incapaz de comprender el arte bizantino y sólo vieron en él una degeneración del primitivo italiano, del Giotto, en particular.

Las monjas ortodoxas, que cuidan la iglesia y ofrecen un licorcito de yerbas y postales a los viajeros, son los únicos habitantes de esta ciudad abandonada que en el medioevo fue rico emporio de la seda y con Pleton (Plinthon), uno de los mejores comentaristas de Aristóteles, un afamado centro filosófico.

* * *

Luego de una tarde de viaje, me baño en el legendario mar de Mirto, en el golfo de Nauplia, cara a la muy hermosa ciudad de las casas enjalbegadas y los floridos jardines. El agua es azul y transparente; en el fondo diviso rocas, piedras y sobre la arena alguna que otra flor negra de los erizos. Acaba de ponerse el sol y el cielo se torna rojimorado. Increíble quietud; el agua, casi tibia para nosotros acostumbrados a nuestros océanos fríos, me circunda llena de mitos y leyendas. Mar de Mirto, ninguno acaso más bellamente nombrado en la antigüedad; en ninguno, por cierto, he experimentado tamaña sensación de misterio trascendente. Nado lenta y voluptuosamente. Quisiera tener la gracia elástica de un delfín o la pachorra de una tortuga marina para dejarme estar el oído atento al canto de las sirenas o al acompasado golpear de los remos de las trescientas trirremes de la escuadra ateniense en tiempos de Pericles. Oscurece. En lo alto de Nauplia, la fortaleza de Palamedes que avanza sobre la montaña y el mar, se torna más amenazante; aquel Palamedes astuto de la Ilíada que trajo de Oriente el alfabeto, el calendario, los dados, el ajedrez y los juegos de cartas. Esa fortaleza en la que franceses y venecianos (aquel tremendo y trágico Morosini que cañoneó el Partenón de Atenas) han dejado sus rastros. Desde el muelle de madera de los bañistas me contempla el viejo bañero. Miro en derredor, soy el último. Casi al unísono se encienden las luces de Nauplia; también se ilumina el ventanal y el balcón terraza de mi pieza en el hermoso y recién terminado hotel Amphytrion. De pronto, acelero mis movimientos, tengo necesidad de contemplar este paisaje desde la balconada, creer que es "mi" ventana, que restaré allí muchos atardeceres, que el tiempo, ese enemigo velado del turista, dejará de acicatearme. Pero no es posible, cuando luego de comer y pasear por los muelles, intento dormir, ganar tiempo para la nueva jornada los cantos de los pescadores y de nuevo ese efluvio denso y misterioso me tiene despierto. El tiempo, mi griego Cronos devorador de sus propios hijos, se burla de mí en el acompasado tic-tac de mi reloj despertador. Ningún turista podrá engañarlo como hizo Rea que escondió a su hijo Zeus y le dio a comer una piedra envuelta en pañales. ◆



La Acópolis micénica de Tirinto (siglo XVI A.C.)

Fragmento del frontón oeste del Templo de Zeus, en Olimpia

POEMA DE JULIO

Para El Litoral — Buenos Aires

Te levantas cuando aún caen los hilos frescos del alba.
Bajo el rocío frío que clava agujas de mármol
las casas danzan entre la neblina, pero la calle fría y
sucia muerde los pasos.
Hoy es viernes y para ti el viernes ya lo vives en el
[sábado.
El sábado es exclusivamente el sábado, aislado de los
[días anteriores,
sin que la cabeza del domingo se asome vengativa.
Porque sin tregua, el domingo te empuja a la prisión
[del lunes.
Después de haber llovido en la noche
el agua todavía desciende de los árboles
y hacen ya varias horas dejó de llover.
Por la mañana de la tormenta
la niebla no deja ver si hay cables cortados;
varias veces alzaste pichones muertos y tus manos
fueron al ataúd que los guardó un momento.
(Suavemente levantaste el párpado de un pájaro:
tenía la mirada buena, como si antes de morir,
[hubiera perdonado).
Pero sabes que muchos cierran los ojos así
injustamente como los pájaros
y debes pensar en ellos, y por ti,
por tus diarias agonías mudas,
mantener como siempre el llanto quieto,
en la humedad fiel de tus zapatos.

Elena de Orellana

Impresiones en libertad

Buenos Aires, este mundo argentino

Para El Litoral — Buenos Aires

SI uno estuviera en una isla, lejos de todo y de todos, ¿cómo evocaría a Buenos Aires? Con sólo sus recuerdos precisos e imprecisos, ¿cómo los entretejería? ¿Cómo los reconstruiría?

Sin estar en tales condiciones, quisiéramos valernos nada más que de impresiones en libertad; de referencias, testimonios y experiencias para este viaje entre real e ideal. ¿Partiendo desde dónde? Por ejemplo, desde la Gran Aldea, la que se prolonga hasta cuando la primera semilla de fuego divide en dos la vida aldeana, en la que el fin del siglo no coincide calendariamente con el 31 de diciembre de 1900 sino con el día en que se declara la primera gran guerra mundial. Catorce años después...

Haremos el viaje valiéndonos de todos los medios a mano. Pero sobre todo andaremos mucho a pie, que es la forma de apropiarse del paisaje y de poseer las calles, los barrios, las ciudades. Se ha dicho que puede leerse una biblioteca sobre una ciudad; que pueden contemplarse miles de fotografías, grabados, documentales cinematográficos. Pero un paseo a pie por esa ciudad — sintiendo el suelo en nuestro cuerpo — proporciona la sensación, la vivencia, la certidumbre que no alcanza a darnos la percepción intelectual. En mayor o menor grado, todos conocemos esta experiencia.

Para eso, cada encuentro tiene que ser un paseo en libertad. Sin más rumbo que el placer de emprenderlo. Lo que se vaya viendo y sintiendo de los pies a la cabeza — atravesando el corazón — será lo que debe ser. Si algún nombre podemos darle a este juego de andar y ver es el que hace tanto tiempo bautiza nuestro afán de descubrir lo fabuloso que esconde la realidad, "las cosas que están detrás de las cosas". Ese nombre es: "impresiones en libertad". Que, además, forman parte de nuestra naturaleza invariable en lo esencial, romántica desde la raíz. "¿Quién que es no es romántico?" — preguntaba el turbulento Víctor Hugo, cuando a los ochenta años ya era joven. Quien ha dejado de serlo — siquiera en un resquicio escondido de su intimidad — es el asesino de su gallinita de los huevos de oro...

* * *

Sumergidos en la convulsionada realidad de este tiempo — esperanzadamente considerado como de transición — deseamos dar forma a ideas y sentimientos apaciguados. Hay demasiada crueldad y sadismo, mucha violencia gratuita, bastante delincuencia mayor y menor, suficiente negrura (en el humor, en las pasiones, en las perspectivas), como para unir nuestra voz a las tinieblas. Pero por eso no somos adictos a ninguna fórmula de evasión consoladora. Desde el folletín por entregas de ayer, hasta el cine y el radioteatro sofisticados de hoy — a lo que se agrega el estupefaciente domiciliario de la televisión — la evasión de la realidad devuelve al individuo a su circunstancia con más infelicidad y desencanto.

Volver a las fuentes de Buenos Aires, no es para nosotros un estilo de evasión con la cabeza vuelta hacia atrás, como en el cáustico grabado de Daumier. Tiene otro contenido, distinto sentido. Procura recuperar actitudes positivas, reencontrar vetas, actualizar comportamientos ejemplares. Todo lo que hemos poseído para bien y perdido para mal. Sin embargo, no nos desorienta el preconcepto de que todo tiempo pasado fue mejor. ¡De ninguna manera! Pertenecemos a la raza moral de los que creen que todo tiempo futuro será mejor.

Estas "impresiones en libertad" tienen un plan: hacer conocer o recordar las virtudes de este mundo argentino en el que nacimos hace más de cincuenta años. Y no para refugiarnos en lo que a la distancia parece mejor porque se ha perdido. Nada se pierde cuando nada muere en la vida interior. Es más viviente el individuo ya otoñal alumbrado por una constante alegría de vivir — sin amarras amargas que lo aten a un pasado egoísta — que el joven petulante pero desnutrido de fe, inválido para el optimismo, impotente para la "religión mutua" del amor, inepto, en fin, para el apasionante arte y oficio de vivir...

Emilio Novas

LIBROS

"EL CAMINO EN ESPIRAL", por Jan de Hartog. (Ed. Guillermo Kraft). Rubén Darío (h) ha traducido al castellano de su versión inglesa "The Spiral Road", esta novela de Hartog considerada como una de las mejores obras del autor de "Gloria de Holanda".

Jan de Hartog es el más difundido novelista holandés de nuestros días, creador de una verdadera escuela literaria en la que predomina el firme retorno a la novela de tesis y la hondura psicológica en el ámbito humano del personaje de la ficción.

En la tesis de esta novela Hartog pareciera influido por aquel esquema sociológico de la espiral de La Grasserie, según el cual la humanidad avanza en un movimiento de espiral que corresponde a su evolución progresiva. En el libro de Hartog es el mundo del hombre, el microcosmos, el conjunto de experiencias vitales, el que cumple un ciclo de marchas y de regresos; pero no como en el caso de un inmenso círculo que nos vuelve desesperadamente al punto de partida, sino como una espiral que anuncia en su punto más elevado la ansiedad del ideal y la esperanza de la redención.

Es así como en el escenario de exuberante belleza de la selva oriental, Hartog presenta el simbólico ir y venir del linaje humano y construye con Anton Zorgdrager —el médico abnegado de su relato— un verdadero símbolo de altruista renunciamiento y de sacrificio en favor del progreso de la ciencia y del hombre.

El libro es también el drama íntimo de la esposa de Anton, una mujer fuerte y hermosa, a la que el clima del trópico afecta en la urgencia sexual y que se siente abandonada por el hombre al que ama y que, prácticamente, ha renunciado a todo en la vida para consagrarse a ese apostolado que alcanza el punto más alto del camino en espiral.

Imprimieron los talleres de Kraft en un volumen de 474 páginas de texto. Pertenece la novela a la colección "Vértice" donde apareciera anteriormente "Gloria de Holanda", otra de las novelas de Jan de Hartog.

"LA BAHIA DEL SILENCIO" por Eduardo Mallea. (Ed. Sudamericana). Esta vigorosa novela que la colección "Piragua" publica como primera edición en su serie, está dedicada "a los habitantes jóvenes —hombres y mujeres— de mi tierra que, viviendo en la zona subterránea donde se prepara toda fuente, llevan de su patria una idea de limpia grandeza y a quienes alguna vez rebeló la indignidad de quienes la engañan y trafican". Y así, tan recia y esperanzadamente dedicada, la novela se inicia bajo la advocación de "In Memoriam" el gran poema de lord Tennyson que anuncia que "nada se pierde que nada vive en vano". Y este pensamiento habrá de ser la tesis de la novela.

La obra se divide en tres libros: "Los jóvenes", "Las islas", "Los derrotados", y esta división tiene mucho de simbólico y esos "derrotados" de las páginas finales no son en verdad sino "conciencias sin precio y lo que no vende es lo que entra en la naturaleza" como afirma Mallea. Todos ellos: Arevalo, Anselmi, Jiménez, Denis Atkinson, el profesor Anterielio, la pobre Gloria Bambill, llegarán a ese sitio que lame sin corroerlo el mar de la persecución y de la adversidad; han llevado a la maravillosa y expectante bahía del silencio como todos aquellos que de su fracaso aparente han sabido hacer un triunfo. Esos son los triunfadores definitivos.

Y como lo confiesa Mallea a través de las palabras de protagonista: "Yo estoy al lado de los que esperan el triunfo final recogidos en la bahía, en la bahía del silencio".

La novela es un valiente llamamiento hacia lo que debería ser, un mensaje para la rebeldía de los luchadores que saben esperar la hora del triunfo final donde el propio fruto madura sin miedo al tiempo.

"La bahía del silencio" es una de las novelas que mejor muestran la técnica y la veteranía literaria de Mallea y mejor dan el mensaje de quien ha sido reconocido como uno de los grandes novelistas de nuestra Argentina actual.

Imprimieron los talleres de la Imprenta Argentina en un volumen de 434 páginas con las características gráficas de la colección de la que forma parte.

"LA MUERTE DE UNA DAMA" por Osvaldo Seiguerman (Ed. Goyanarte). En primera lectura uno se pregunta si es ésta una novela de intención social, o simplemente el registro de un hecho. Escrita con objetividad y contensión, sin comentarios accesorios ni aclaraciones marginales, corresponde al lector situarse frente a la obra y complementarla con su propia valoración y enfoque. Seiguerman ubica las circunstancias y sus personajes en Buenos Aires y en un tiempo reciente. Ambas dimensiones aparecen relacionadas por un episodio de repercusión periodística, con el que la novela adquiere un interés actual (más secreto, menos patético que, por ejemplo, el tomado por Elio Petri en "Roma a las 11"), pero, paradojalmente, pierde su proyección mágica. No sabemos si el interés evidente y la magia disminuida, benefician o perjudican en sí a la obra. Creemos que ambas cosas son generalmente indispensables a la unidad de la novela. Acaso "La muerte de una dama" se resienta al estar supeditada en exceso a cualidades negativas y prosaicas (aunque reales) como el tedio, la mediocridad y la falta de vuelo de una juventud deformada o pervertida por la riqueza, el ocio y la carencia de objetivos que ahondan su frustración humana.

¿Cuál es — nos preguntamos — el sentido de esta novela de Seiguerman? ¿El registro de esa frustración? ¿La crítica de la irresponsabilidad adulta que condiciona esa protesta ciega contra el medio ambiente? ¿La decadencia moral de un sector ciudadano? Las tres direcciones pueden estar dadas en el enfoque total de la obra, dentro de una visión pesimista pero indudablemente crítica (más que política), de su autor. Al comparar este libro con "Historia sentimental", publicada por Sillcograf en 1957, advertimos igual actitud preocupada y comprometida, pero "La muerte de una dama" prueba un manejo más ajustado de los medios expresivos: abandono del romanticismo adolescente, mayor soltura en los diálogos y equilibrio en el ritmo. Sin embargo, esta última obra de Seiguerman nos impresiona, no como algo vivido, sino como una laboriosa construcción. De allí ciertos procedimientos convencionales que entorpecen la lectura. Precisando, en una novela de dimensiones similares como "Nuevas amistades" del español Juan García Hortelano, domina la naturalidad de una vivencia; en la obra de Seiguerman, se manifiesta el esfuerzo de una indagación intelectual. Esa es la distancia que media entre la espontaneidad y el artificio, con los cuales el escritor mide sus fuerzas y sus posibilidades. Una y otra, al hacerse conscientes como cualidades relacionadas, en lo hondo, con su personalidad, en formación y su carácter, pueden dar obras igualmente valiosas y auténticas.

"La muerte de una dama" es la novela de un escritor joven que trabaja y progresa. Puede [illegible] fallas [illegible], en un tiempo más largo de maduración; pero no [illegible] necesidad.



Colón venció a Alte. Brown por 1 a 0

El ágil Escalante fue el autor del único gol

Estadio: Colón.
Torneo: 2a. división AFA.
Arbitro: Sr. Alberto Rojo Miró (h).
COLON: Chacón; Rosso y Errante; Boveri, Falcone y Jasso; Berro, Escalante, Di Lonardo, R. Sánchez y Zelada. (Arquero suplente: Correa).
ALMIRANTE BROWN: Monteiro; Juncal y Alvarez; B. Martínez, Floribus y Leiga; López, Montesgudo, Quintana, A. Martínez y Sica. (Arquero suplente: Fasciola).

A los 26' Colón abrió el score. Di Lonardo dio un pase a Berro pero Alvarez sacó al corner. Ejecutó el puntapié de esquina Zelada y Escalante con un potente golpe de cabeza anidó la pelota en la red.

En el primer tiempo Colón tiró 14 veces a la valla defendida por Monteiro: 8 desviados, 5 detenidos y 1 gol; tuvo seis corner a su favor. Almirante Brown ejecutó 4 tiros al arco; 2 detenidos y 2 desviados.

Primer tiempo

Colón 1
Almirante Brown . . . 0

Segundo tiempo

En esta etapa no hubo goles. Colón remató 9 veces al arco; 6 tiros fueron desviados y 3 detenidos. Ejecutó un puntapié de esquina. La visita tiró 5 veces; 3 desviados y 2 remates detenidos. Tuvo 3 corners a su favor.

En consecuencia el partido finalizó con este resultado:

COLON 1
A. BROWN 0

Recaudación: General, $ 31.045. Bonos contribución, $ 12.594. Plateas, $ 2.500.

* * *

Mucho trabajo le costó a Colón doblegar a Almirante Brown. No sólo porque el conjunto bonaerense jugó con un sistema prácticamente defensivo, sino porque en el equipo rojinegro se notaron gruesas fallas. Su delantera quedó prácticamente reducida al excelente accionar de Escalante y a la discreta colaboración que le prestara Di Lonardo, mientras su defensa redujo su labor a despejar, fallando reiteradamente en la entrega de la pelota.

El triunfo de Colón no admite objeciones. Dentro del juego mediocre desplegado por ambos conjuntos, el local fue el que hizo mejor las cosas, aunque esto no signifique haberlas hecho bien.

Nombres en Colón: Rosso y Boveri, en la defensa, y Escalante, en la delantera. En Almirante Brown se destacaron Leiga y A. Martínez. Muy bueno el arbitraje de Rojo Miró.


El gol de Colón registrado en la primera etapa por intermedio de Escalante. Con un imparable cabezazo el ágil colonista dejó sin chance al guardameta visitante que quedó parado, sin atinar a intervenir.

El torneo de básquetbol de Atl. Villa M. Selva continuará el miércoles

Colón y Rivadavia Juniors, ambos invictos con dos encuentros ganados, serán protagonistas del principal encuentro programado para el miércoles próximo, por el torneo de segunda división, con puntaje para la copa "Conjunto", que está haciendo disputar Atlético Villa María Selva. La fecha se completará con el partido Gimnasia y Esgrima-Unión y Trabajo.

Hasta el momento son tres los conjuntos con posibilidades de hacer suyo el torneo. Son ellos Unión y los anteriormente mencionados Colón y Rivadavia. Los tres han ganado los encuentros que disputaron, hallándose en ventaja Unión con tres puntos, si bien en su última presentación se adjudicó el triunfo al no hacerse presente Unión y Trabajo. De allí la importancia del encuentro del miércoles.

El torneo, que se disputa en una sola rueda, continuará el viernes 4 con los partidos Unión-Rivadavia y Villa María Selva-Unión y Trabajo, y finalizará el martes 8 con dos partidos de primera línea: Rivadavia-Gimnasia y Colón-Unión.

Las posiciones

	J.	G.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
Unión	3	3	—	140	104	3
Colón	2	2	—	146	123	2
Rivadavia	2	2	—	107	84	2
Gimnasia	3	1	2	211	196	1
U. y Trabajo	3	—	3	82	113	—
V. M. Selva	3	—	3	128	194	—

Empataron Quilmes y Sarmiento: 0 a 0

JUNIN, 30. — Un partido de acciones movidas protagonizaron esta tarde Sarmiento y Quilmes. Dirigió el encuentro el Sr. Minutella y los equipos se alistaron así:

Sarmiento: Piola; Pérez y Medina; Marcheti, Spadaro y Celaya; Madama, Avila, Borrás, López y Pelli.

QUILMES: Levi, Brescia y Gianella; Villalba, Nemiña y Aguirre; Coraglio, Rivero, Del Moro, Brancamonte y Porporatto.

En los dos períodos se mostró más peligroso Sarmiento, pero la firme defensa de Quilmes frustró todas las intentonas de los locales. El partido finalizó con el siguiente resultado:

Sarmiento. 0
Quilmes 0

Recaudación: $ 80.732.

Resultados de rugby

Los partidos jugados por el campeonato de la Unión Santafesina de Rugby arrojaron estos resultados: 1a. división, El Quillá 3, Jockey Paraná 5; Charoga 36, Universitario 3; 2a. división, Charoga 6, Jockey 11; Excursionistas 3, Ateneo 14; 3a. división, Universitario 3, Inmaculada 12; Liceo 21 Charoga 8.

Segunda división A. F. A.

1a. RUEDA — 15a. FECHA

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf	Gc	Ps
TALLERES	15	12	1	2	32	16	25
SAN TELMO	15	9	4	2	48	14	22
COLON	15	9	1	5	32	22	19
ITALIANO	15	7	5	3	21	15	19
A. BROWN	15	8	2	5	30	19	18
B. CENTRAL	15	8	4	3	33	18	18
COLEGIALES	14	7	3	4	38	25	17
A. de QUILMES	15	7	2	6	31	25	16
CAMBACERES	15	6	4	5	26	27	16
FLANDRIA	14	5	5	4	25	21	15
LINIERS	15	5	5	5	19	17	15
ARGENTINO	15	5	3	7	25	31	13
RIESTRA	15	4	4	7	25	32	12
TIRO FEDERAL	15	5	2	8	24	25	12
BROWN	15	4	1	9	21	37	9
SACACHISPAS	15	4	1	10	24	38	9
ALEM	15	1	5	9	20	47	7
ACASSUSO	15	1	2	12	12	49	4

PROXIMA FECHA (16a., 1a. RUEDA)

San Telmo c. Colón; Talleres c. Tiro Federal; Defensores c. Acassuso; L. N. Alem c. Sacachispas; Dep. Italiano c. Arg. de Quilmes; Riestra c. Flandria; Colegiales c. Liniers; Argentino c. Brown, y Barracas Central c. Almirante Brown.



El puntero Racing perdió un punto frente a Vélez Sársfield. River venció a Los Andes

BUENOS AIRES, 30. — Se disputó esta tarde la undécima fecha del torneo superior de la AFA. Racing, puntero absoluto desde comienzo de la temporada, perdió otro punto al empatar con Vélez Sársfield, mientras River que venció a Los Andes se encuentra a tres puntos del puntero. Cabe destacar que Racing continúa sin conocer la derrota y que F. C. Oeste fue el único local que ganó hoy.

Los resultados generales fueron estos:

Huracán 0
Independiente . . . 2

Cancha de Huracán.
Arbitro: Nay Foino.
HURACAN: Bertoldi; Alvarez y Vidal; Arredondo, N. Rossi y Capp; Juárez, Crosta, Menéndez, Castro y Melón.
INDEPENDIENTE: Bernardico; Navarro y Rolan; Ferreiro, Entre Ríos y Maldonado; Bernao, Abeledo, Suárez, Saporiti y D'Ascenzo.
Gol en el primer tiempo: Suárez (I.). Fue expulsado Menéndez (H.).
Gol en el segundo tiempo: Abeledo (I.). Fue expulsado N. Rossi (H.).

Atlanta 3
R. Central 1

Cancha de Rosario Central.
Arbitro: Praddaude.
ROSARIO CENTRAL: Andrada; Casares y Cardoso; Castro, García y Muggiooi; Romanoli, Menotti, Juárez, Báez y Rodríguez.
ATLANTA: Errea; Clariá y Nuin; Vignale, C. Griguol y Benetti; M. Griguol, Conde, Artime, González y Roqué.
Gol en el primer tiempo: Artime (A.).
Goles en el segundo tiempo: Artime (A.); Báez (R.C.); Artime.

Los Andes . . . 0
River Plate . . . 2

Cancha de Banfield.
Arbitro: Turner.
LOS ANDES: Goldbaum; Salas y Lorressi; Giamo; Rodríguez y Schiro; Balocco, Pedutto, Farías, Reynoso y Figueroa.
RIVER PLATE: Carrizo; Ramos Delgado y Etchegaray; Lombardo, Pederzoli y Salvador; D. Pérez, Moacir, Delem, Pepillo y Roberto.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Moacir (R.P.); Pederzoli (R.P.).

Gimnasia 0
San Lorenzo 2

Cancha de Gimnasia.
Arbitro: Veiros.
GIMNASIA y ESGRIMA: Gerónimo; Galeano y Arena; Davoine, Daniel Bayo e Isella; Ciaccia, Prado, Infante, Diego Bayo y Gómez Sánchez.
SAN LORENZO: Carrillo; Cancino y S. Ruiz; Ríos, Reynoso y Páez; Facundo, Leeb, O. Rossi, M. A. Ruiz y Boggio.
En el primer tiempo no hubo goles.
Goles en el segundo tiempo: Ruiz (S.L.) y O. Rossi (S.L.).

Argentino . Jrs. . 0
Chacarita Jrs. . . 1

Cancha de Argentinos Jrs.
Arbitro: Bosolino.
ARGENTINO Jrs.: Miguelucci; Valentino y Dátre; Salaz, Ramaciotti y Malazzo; Cazadeo, Pando, Carreo, H. González y Sciarra.
CHACARITA Jrs.: Cordero; Mariotti e Iñigo; Martín, Moreno y Mariotti; Tornesi, Diego, Restivo, M. Rodríguez y Brooks.
Gol en el primer tiempo: Restivo (Ch.J.).
En el segundo tiempo no hubo goles.

F. C. Oeste 3
Estudiantes 1

Cancha de F. C. Oeste.
Arbitro: D. Goicoechea.
F. C. OESTE: Marrapodi; Megaburu y D'Ambrosio; Barberis, Carrasco y Devita; Biaggio, González, Machado, Lugo y Garabal.
ESTUDIANTES: Valenzuela; Silvero y Amaral Silveira; Castilli, Albrecht y Rulli; Paulinho, Muñoz, Falcón, Antonio y Grande.
Gol en el primer tiempo: Paulinho (E.).
Goles en el segundo tiempo: Lugo (F.C.O.) de penal, Garabal (F.C.O.), Machado (F.C.O.).

Racing 1
V. Sársfield 1

Cancha de Vélez Sársfield.
Arbitro: Comesaña.
RACING: Negri; Anido y Mesías; Blanco, Scardilla y Sarchi; Corbatta, Pizzuti, Mansilla, Sosa y Belén.
VELEZ SARSFIELD: Piazza; Dalmao y Mareque; Simeone, Volken y Cheliosky; Mosca, Guenzatti, Basilico, Bonano y Calla.
Goles en el primer tiempo: Bonano (V.S.); Mansilla (R.).
En el segundo tiempo no hubo goles.

Boca Jrs. 2
Lanús 2

Cancha de Boca Jrs.
Arbitro: R. Goicoechea.
BOCA Jrs.: Roma; Rico y Marzolini; Benítez, Rattín y Orlando; Maurinho, Dino, Valentim, Grillo y Yudica.
LANUS: Rignini; Prato y Bertolessi; Martina, Cuidi y Díaz; Godoy, Nario, Grazzioli, Curia y Lallana.
Goles en el primer tiempo: Lallana (L.), Lallana (L.).
Goles en el segundo tiempo: Dino (B.J.), Valentim (B.J.).

Brillante actuación del nadador Luis Nicolao

TOKIO, 30 (UPI). — El brasileño Manuel Dos Santos ganó hoy los cien metros estilo libre en los campeonatos internacionales de natación del Japón con el excelente tiempo de 55 segundos tres décimos, superior en siete décimos al record nacional japonés establecido el año pasado por Tsuyoshi Yamanaka.

Dos Santos se impuso con cierta facilidad, aventajando por tres brazadas a Steve Clark, campeón nacional de 100 yardas de los Estados Unidos en piscina techada. El tiempo de Clark fue 56 segundos dos décimos.

La marca de Dos Santos, aunque se lo considera muy buena, fue inferior en dos décimos de segundo a la señalada por el brasileño en las eliminatorias del viernes.

Clark ocupaba hoy el primer puesto al llegar a los 40 metros, pero Dos Santos aceleró su ritmo y dio la vuelta con una fracción de segundo de ventaja. En la segunda piscina el brasileño se fue alejando paulatinamente con una poderosa brazada.

El argentino Luis A. Nicolao, que ayer había ganado los 100 metros estilo mariposa en forma sensacional, y el norteamericano Mike Troy, campeón olímpico y recordman mundial de los 200 metros de la misma especialidad con dos minutos 12 segundos ocho décimos fracasaron inexplicablemente en esta última prueba.

Troy y Nicolao terminaron séptimo y octavo, respectivamente. La carrera fue ganada por el japonés Haruo Yoshimuda en 2.17.4, nuevo record nacional.

Mike Peppe, entrenador de natación de la Universidad de Ohio, dijo que no podía explicarse la mala actuación de Nicolao y Troy.

"Estuvieron en un mal día", agregó. El norteamericano Chet Jastremski estableció un nuevo record mundial para los 100 metros estilo pecho al ganar hoy la final en un minuto 10 segundos siete décimos. La marca anterior, 1.11.5, pertenecía al soviético Minashkin desde 1957.

A continuación damos a los ganadores de otras competencias:

100 metros estilo espalda: Tom Stock, Estados Unidos, 1'2"9/10.

200 metros estilo espalda, damas, Satoko Tanaka, Japón, 2'33"2/10, nuevo record mundial. La marca anterior pertenecía a la misma nadadora desde el año pasado con 2'33"3/10.

400 mts. estilo libre, hombres, Tsuyoshi Yamanaka, Japón, 4'17"8/10.

S. Suárez venció a Nelson Estrada en el Luna Park

BUENOS AIRES, 30. — Un combate intenso que en todo momento mantuvo el entusiasmo de la concurrencia, brindaron anoche en el estadio Luna Park los profesionales de peso gallo Salustiano Suárez, campeón cuyano y Nelson Estrada, campeón venezolano. Desde las primeras vueltas se pudo apreciar que ambos boxeadores dejaban a un lado toda postura técnica para dar paso a un constante accionar de manos.

En las primeras vueltas se tuvo la sensación de que Estrada ganaría por la vía rápida. A poco de iniciarse el combate Estrada llegó con un golpe neto a la zona alta y Suárez, luego de recorrer trastabillando la mitad del ring, logró encontrar el apoyo de las sogas. Estrada fue el dominador en los rounds iniciales, pero Suárez, reaccionó vigorosamente luego y por momentos tuvo a mal traer a su adversario. Particularmente en la séptima vuelta, el venezolano sufrió intenso castigo.

El fallo fue unánime de acuerdo al siguiente detalle: Sívori, Suárez 193 - Estrada 189; Giusti, Suárez 195 - Estrada 189 y Roldán, Suárez 195-Estrada 187.

Suárez logró anoche su vigésima tercera victoria en 34 peleas. Completan su record cuatro empates y siete derrotas. Estrada ha sufrido siete derrotas en 29 presentaciones, ganando las 22 peleas restantes. No registra empates.

Liga del Sur logró superar a Misiones

BAHIA BLANCA, 30. — Por el campeonato argentino de fútbol se midieron esta tarde ante gran cantidad de aficionados, los equipos representativos de la Liga del Sur (Bahía Blanca) y Misiones, venciendo los primeros por 3 a 2. El primer tiempo también fue favorable a los ganadores por 2 a 1.

La recaudación alcanzó a $ 420 mil 910.

División Superior A F A

1a. RUEDA — 11a. FECHA

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
RACING	11	8	3	—	28	10	19
RIVER	11	7	2	2	23	10	16
ATLANTA	11	5	4	2	16	10	14
BOCA Jrs.	11	6	2	3	19	7	14
SAN LORENZO	11	5	4	2	18	14	14
G. Y ESGRIMA	11	5	3	3	20	14	13
INDEPENDIENTE	11	3	5	3	12	10	11
V. SARSFIELD	11	3	5	3	15	16	11
R. CENTRAL	11	2	6	3	16	16	10
ARGENTINO Jrs.	11	4	1	6	15	20	9
CHACARITA Jrs.	11	4	1	6	18	20	9
LOS ANDES	11	4	1	6	10	22	9
ESTUDIANTES	11	1	6	4	8	15	8
F. C. OESTE	11	3	2	6	17	28	8
HURACAN	11	2	2	7	15	24	6
LANUS	11	—	5	6	13	25	5

LAS RECAUDACIONES

RACING-VELEZ SARSFIELD	$ 713.480.—
BOCA JRS.-LANUS	" 630.830.—
LOS ANDES-RIVER PLATE	" 605.090.—
HURACAN-INDEPENDIENTE	" 600.307.—
G. Y ESGRIMA-SAN LORENZO	" 524.970.—
ARGENTINOS JRS.-CHACARITA	" 405.910.—
ROSARIO CENTRAL-ATLANTA	" 303.203.—
F. C. OESTE-ESTUDIANTES	" 149.570.—

PRIMERA "B"

1a. RUEDA — 16a. FECHA

EQUIPOS:	J.	G.	E.	P.	Gf	Gc.	Ps
TIGRE	16	9	3	4	33	20	21
NEWELL'S O. BOYS	16	7	6	3	28	16	20
PLATENSE	16	8	4	4	39	25	20
QUILMES	16	7	6	3	23	12	20
BANFIELD	16	9	1	6	29	19	19
UNION	16	9	1	6	26	20	19
C. CORDOBA	16	8	2	6	27	27	18
DOCK SUR	16	6	6	4	19	20	18
N. CHICAGO	16	7	4	5	27	17	18
TEMPERLEY	16	5	6	5	15	22	16
ALL BOYS	16	5	4	7	21	25	14
EXCURSIONISTAS	16	3	8	5	17	26	14
MORON	16	6	1	9	33	30	13
SARMIENTO	16	3	7	6	19	29	13
ALMAGRO	16	4	4	8	19	33	12
ESPAÑOL	16	3	6	7	17	28	12
EL PORVENIR	16	3	5	8	20	30	11
DEFENSORES	16	4	2	10	22	35	10

PROXIMA FECHA (ULTIMA, 1a. RUEDA)

Unión c. Dep. Español; El Porvenir c. Defensores de Belgrano; Temperley c. Excursionistas; Dep. Morón c. N. O. Boys; Almagro c. Sarmiento; Quilmes c. Nueva Chicago; Central Córdoba c. All Boys; Tigre c. Banfield, y Platense c. Dock Sur.

Larriera se clasificó segundo en la prueba entre Capri y Nápoles

NAPOLES, 30 (UPI). — El nadador Mohamed Zeitoun, de la República Arabe Unida, ganó hoy la carrera Capri-Nápoles, cubriendo las 18 millas del trayecto en 8 horas, 45 minutos y 28 segundos.

Con este tiempo, Zeitoun mejoró el record establecido para la prueba por el argentino Alfredo Camarero, que en 1955 empleó 8 horas, 58 minutos y 28 segundos para ganarla.

Zeitoun, que llegó con bastante ventaja respecto de otros competidores, dedicó su victoria al presidente de la RAU coronel Nasser.

El argentino Carlos Larriera llegó segundo empleando nueve horas nueve minutos 17 segundos.

Se clasificó tercero el nadador aficionado Nabil El Shazly, de la RAU, en nueve horas 18 minutos y 36 segundos.

Equipos ubicados en la zona del descenso

Las posiciones de los equipos de primera división "B" y segunda, comprometidos en la zona del descenso, son las siguientes:

Primera "B"

	59	60	61	prom.
Temperley	29	29	16	24,66
Dock Sud	26	29	18	24,33
Cent. Córdoba	—	23	23	23.—
El Porvenir	24	28	11	21.—
N. Old Boys	—	—	20	20.—
Dep. Español	—	—	12	12.—

Segunda

	59	60	61	prom.
Talleres	—	—	25	25.—
Riestra	34	21	12	22,33
Sacachispas	26	32	9	22,33
Brown	28	29	9	22.—
Tiro Federal	26	27	12	21,66
Argentino	29	21	13	21.—
Acassuso	33	25	4	20,66
Dep. Italiano	—	—	19	19.—

Farid Salim derrotó anoche a J. Cáceres

MAR DEL PLATA, 30. — Ante el público marplatense se rehabilitó el campeón argentino de los medianos Farid Salim quien se impuso por nocaut técnico en la quinta vuelta al entrerriano José Cáceres (72,700).

Cáceres no fue autorizado a seguir combatiendo en razón de haber sufrido una profunda herida en una ceja. El match se realizó en el estadio Bristol donde Salim había perdido su único match ante Mario Tarsetti. Salim se presentó excedido en el peso, acusando 76 kilos 500 gramos. Se recaudaron $ 42.200.

Una labor discreta le correspondió a Unión

BUENOS AIRES (C). — El conjunto de Unión de Santa Fe realizó una labor apenas discreta frente a Dock Sur. Lo mismo puede expresarse con referencia a su rival, por lo que el espectáculo no llegó a conformar en la medida que se esperaba.

El factor que consideramos que incidió más en ese desempeño rojiblanco fue la lesión que sufrió su zaguero Beltrán, lo que obligó — a poco de comenzado el encuentro— al director técnico a introducir un cambio: Castillo pasó a ocupar el puesto de Beltrán y éste el de aquél. Consideramos que tal cambio, sin considerarlo perjudicial para el equipo, no dio mayor beneficio. Hubiera dado beneficio si se hubiese ordenado a Perezlindo ocupar el puesto de No. 3, a Castillo el de No. 6 y dejando —como se hizo— a Beltrán de 11. Este fue una figura decorativa desde el mismo momento que se lesionó. Y Castillo de 6 pudo haber dado más elasticidad y peligrosidad al ataque.

En la primera etapa —con excepción hecha de los primeros 15 minutos en que el dominio se alternó— fue Dock Sud el que ejerció evidente dominio. Todo lo hizo sobre la base de tesón y de entusiasmo, pero sin atisbo de calidad. Luchó vigorosamente en pos de triunfo y supo aprovechar algunas flaquezas observadas en la línea media unionista y también en la zaga para evolucionar de continuo sobre el sector unionista.

En el segundo tiempo el "standard" de juego siguió siendo el mismo, por lo que el espectáculo no mejoró. Dock Sud continuó con el mismo ímpetu y pujanza de la primera etapa. Su defensa se mostró decidida y segura, en tanto que su línea media actuaba de acuerdo con las circunstancias. Y adelante Pedersen — su número nueve — seguía constituyéndose como en el primer tiempo — en el más peligroso atacante local.

Unión siguió replegándose y sólo por momentos arriesgó algo y cuando arriesgó evolucionó no sin peligro sobre el sector contrario. También en esta etapa hubo oportunidades de goles, tanto para un bando como para otro. El 0 a 0 permancía inamovible. Y resultaba justo ese score en blanco, toda vez que ninguno de los conjuntos hacía méritos suficientes como para merecer ventaja alguna, especialmente cuando Unión pudo equilibrar las acciones durante la mayor parte de la etapa final.

producto de un contrataque en el que algo de descuido hubo en la defensa visitante. Un gol que dio la victoria a un quipo que, por cierto y de acuerdo con lo acontecido en el field, no fue superior a su adversario.

Emile Griffith ganó por puntos a Bahama

NUEVA YORK, 30 (UPI). — El campeón mundial de peso mediomediano (welter), Emile Griffith, hizo su presentación en la categoría superior derrotando por decisión unánime a Yama Bahama, aspirante a la corona de los medianos, en un combate a diez vueltas disputado anoche en el Madison Square Garden.

Griffith, que demostró así la justicia de sus aspiraciones al título de los medianos, basó su victoria con rápidas combinaciones de ganchos al cuerpo y a la cabeza. La pelea resultó poco animada por momentos, pero Griffith, generalmente tuvo la iniciativa y conquistó así su octava victoria consecutiva.

El campeón dio más de dos kilos de ventaja, pues pesó 150¾ libras (68,380 kgs.) contra 156 (70,761 kgs.) de su adversario; pero, sin embargo, fue el más peligroso, pues abrió un corte junto al ojo izquierdo de Bahama y lo castigó duramente en el séptimo round, cuando parecía inminente una caída del perdedor.

Las tres autoridades del combate se pronunciaron a favor del vencedor. El referee Harry Kessler falló un empate en rounds, cinco a cinco, pero votó a favor de Griffith por puntos: 6 a 5. El juez Artie Aidala, proclamó vencedor a Griffith por 8 rounds a 2 y el otro juez, Tony Costellano, le adjudicó 7 contra 2 de Bahama y uno empatado. En la tarjeta de la UPI, Griffith ganó 8 vueltas y Bahama dos. Fue esta la 25 victoria de Griffith en 27 peleas como profesional.

Uruguay se impuso a Bolivia: 2 goles a 1

MONTEVIDEO, 30 (UPI). — La selección uruguaya batió a la boliviana por 2 goles a 1 y obtuvo el derecho a participar en el campeonato mundial de fútbol de Chile en 1962. Autores de los goles uruguayos fueron Cabrera y Escalada en el primer tiempo y el de Bolivia lo convirtió Camacho, en la segunda etapa.

La recaudación de este encuentro alcanzó a la suma de 547.230 pesos oro.



